Jan de Ruijter
NOG MEER GORE STINKZOOI VAN MIKE EMAN MET ZIJN HAÏTIAANSE BANANEN REPUBLIEK Pag. 13



Diarazon 14 Juni 2017 -Edicion-10 Vol.2277 Sta.Cruz #111
Tel: 585-9500 Fax:585-0952 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

MIENTRAS TIN POBREZA DEN PUEBLO...

MIKE A PAGA 180 MIL NA JUAN SEBASTIAN PA CONSEH'E CU FACEBOOK

MIKE EMAN TA UN 'SIN ESCRUPULO'

Alonso Tromp a topa Andin Bikker na huez pa PDR

Segun Andin cu ainda e ta lider di PDR

Mihor Andin sigui dal su orenchi-cora cu Otmar

Gobierno no ta haciendo nada..

Mas daño na costa di petroleo

Envez di haci limpi, Mike ta campaña ta pega bandera



Mr. Evelyn Wever-Croes den reunion na Hulanda

MEP TA DI OPINION CU ARUBA MES MESTER ATENDE SU PROBLEMANAN



Na Sero Blanco

Den construccion trahador a cay for di halto



Na Sero Blanco

Den construccion trahador a cay for di halto







Diamars mainta algo pasa di 10'or polis a bay poco pariba di E.P.I , caminda un homber a cay di halto.
Polis a bay na un cas den construccion caminda e incidente a tuma lugar. Na yegada polis a nota mesora cu ambos pols di e homber tabata seriamente fractura. Parti patras di su cabez tambe tabata herida.

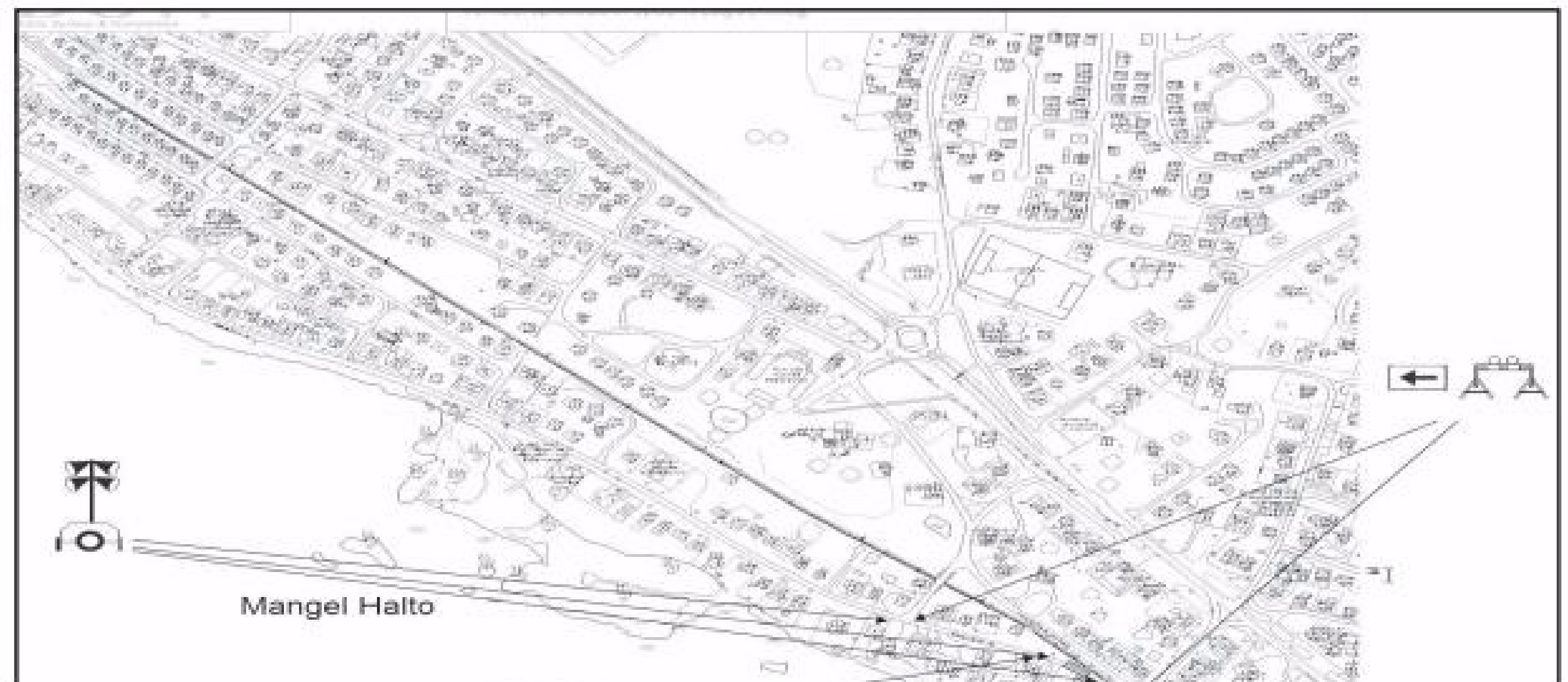
Loke a sosode ta cu e cabayero aki tabata ariba un stellage y algo a bay robez.
Ambulance tambe a yega basta liher y a prepara e cabayero pa transporte pa hospital.

Departamento di Obra Publico

Construccion di verkeersplateau na altura di Spaans Lagoen, Pos Chikito

Esaki ta riba 14,15 y 16 di Juni 2017







Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uso di e caminda di Spaans Lagoen na Pos Chikito cu lo bay construi 3 verkeersplateau dia 14,15 y 16 di Juni 2017.

E prome plateau lo ta dilanti di Spaans Lagoenweg 52 cu lo wordo construi dia 14 Juni 2017,
E di dos plateau lo ta dilanti di Spaans Lagoenweg 10 cu lo wordo contrui dia 15 Juni 2017 y e ultimo plateau lo wordo construi entre Spaans Lagoenweg 1 y 3.

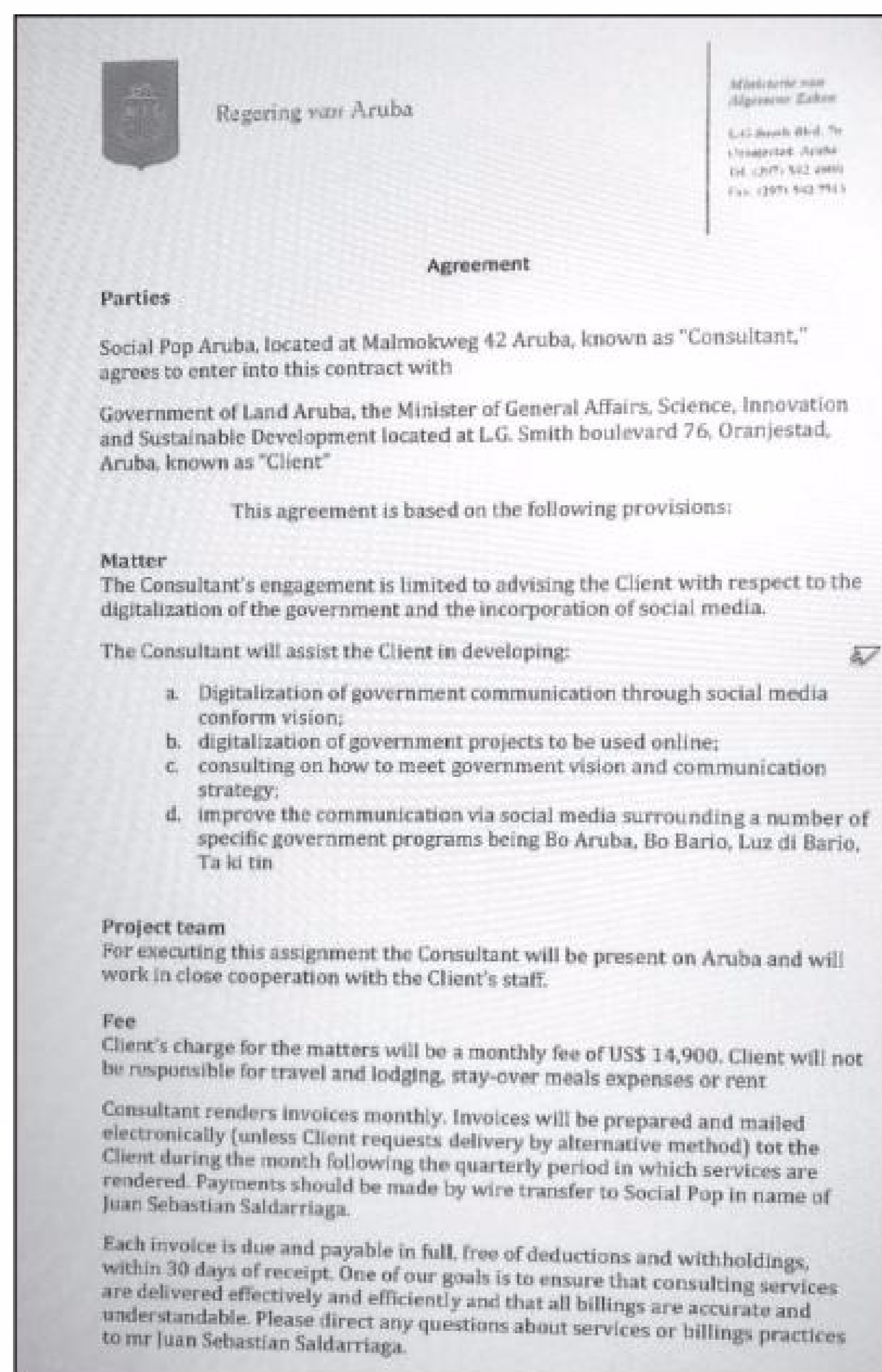
Rutanan alternativo lo keda indica cu baricada- y borchinan di aviso y e orario di trabao lo ta di 7'or di anochi y ta programa pa caba 3'or di marduga.

En conexion cu e trabao menciona Departamento di Obra Publico ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Mientras tin pobreza den pueblo...

Mike a paga 180 mil na Juan Sebastian pa conseh'e cu Facebook

Mike Eman ta un 'sin escrupulo'



Regering van Aruba

Ministerie van Algemene Zaken

Agreement

Parties

Social Pop Aruba, located at Malmokweg 42 Aruba, known as "Consultant," agrees to enter into this contract with

Government of Land Aruba, the Minister of General Affairs, Science, Innovation and Sustainable Development located at L.G. Smith boulevard 76, Oranjestad, Aruba, known as "Client"

This agreement is based on the following provisions:

Matter
The Consultant's engagement is limited to advising the Client with respect to the digitalization of the government and the incorporation of social media.

The Consultant will assist the Client in developing:

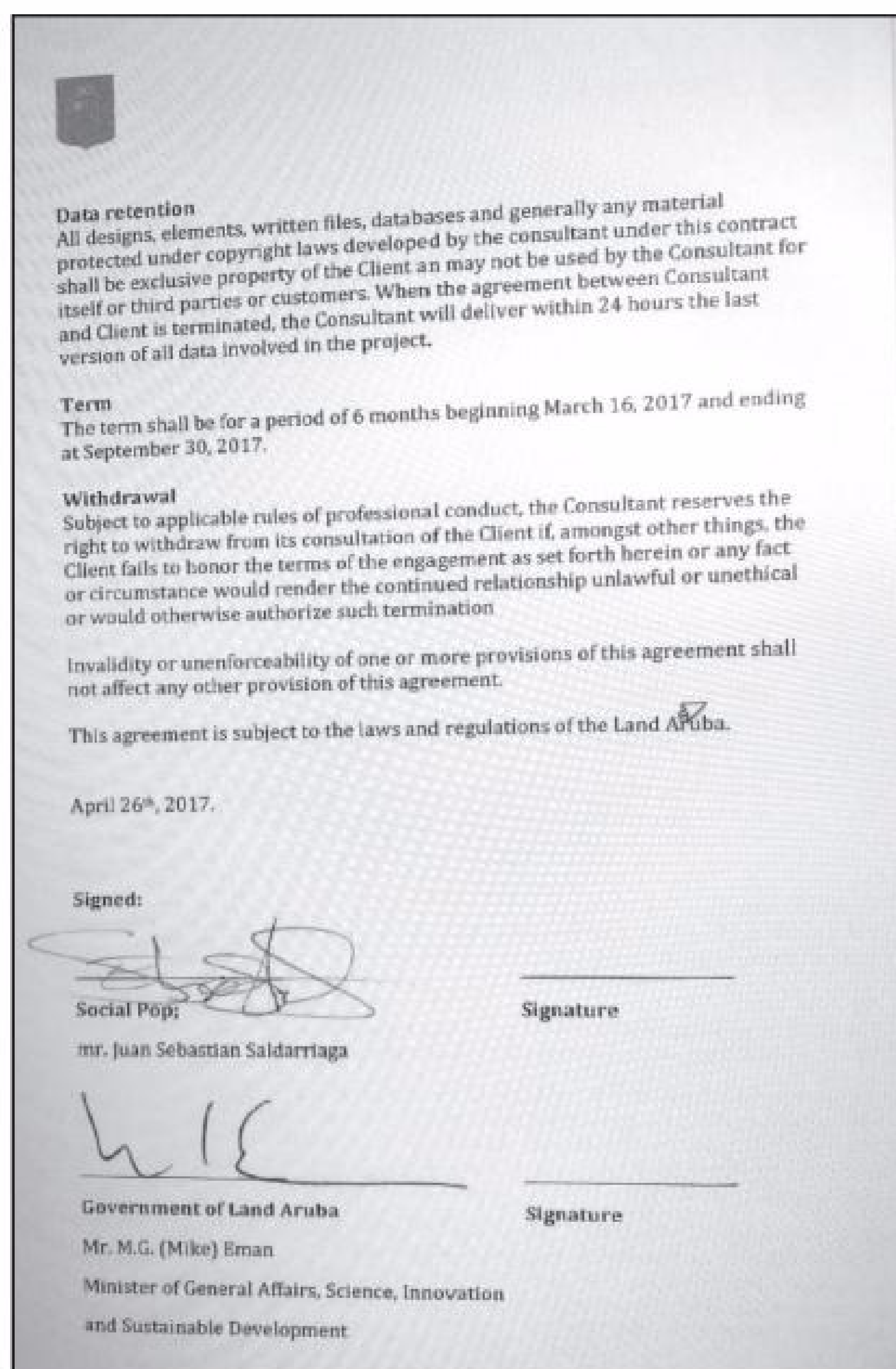
a. Digitalization of government communication through social media conform vision;
b. digitalization of government projects to be used online;
c. consulting on how to meet government vision and communication strategy;
d. improve the communication via social media surrounding a number of specific government programs being Bo Aruba, Bo Bario, Luz di Bario, Ta ki tin

Project team
For executing this assignment the Consultant will be present on Aruba and will work in close cooperation with the Client's staff.

Fee
Client's charge for the matters will be a monthly fee of US$ 14,900. Client will not be responsible for travel and lodging, stay-over meals expenses or rent

Consultant renders invoices monthly. Invoices will be prepared and mailed electronically (unless Client requests delivery by alternative method) tot the Client during the month following the quarterly period in which services are rendered. Payments should be made by wire transfer to Social Pop in name of Juan Sebastian Saldarriaga.

Each invoice is due and payable in full, free of deductions and withholdings, within 30 days of receipt. One of our goals is to ensure that consulting services are delivered effectively and efficiently and that all billings are accurate and understandable. Please direct any questions about services or billings practices to mr Juan Sebastian Saldarriaga.



Data retention
All designs, elements, written files, databases and generally any material protected under copyright laws developed by the consultant under this contract shall be exclusive property of the Client an may not be used by the Consultant for itself or third parties or customers. When the agreement between Consultant and Client is terminated, the Consultant will deliver within 24 hours the last version of all data involved in the project.

Term
The term shall be for a period of 6 months beginning March 16, 2017 and ending at September 30, 2017.

Withdrawal
Subject to applicable rules of professional conduct, the Consultant reserves the right to withdraw from its consultation of the Client if, amongst other things, the Client fails to honor the terms of the engagement as set forth herein or any fact or circumstance would render the continued relationship unlawful or unethical or would otherwise authorize such termination

Invalidity or unenforceability of one or more provisions of this agreement shall not affect any other provision of this agreement.

This agreement is subject to the laws and regulations of the Land Aruba.

April 26th, 2017.

Signed:

Social Pop; **Signature**
mr. Juan Sebastian Saldarriaga

Government of Land Aruba **Signature**
Mr. M.G. (Mike) Eman
Minister of General Affairs, Science, Innovation
and Sustainable Development





Ayera a lek un otro contract spantoso cu Mike a firma cu un tal Juan Sebastian. E contract ta pa Juan Sebastian duna conseho y yuda Mike cu red social, esta facebook.

E lo mester siña Mike con pa yega na mas votador y convence nan.
Juan Sebastian a firma contract dia 26 di April, pero e contract mes ta valido desde 16 di Maart. E ta cobra 27 mil florin pa luna pa un total di 180 mil florin.

Pa haci esaki posibel, Juan Sebastian aparentemente a busca un amigo pa lanta un compania p'e na KVK. Dje forma aki e contract ta bay riba nomber di e compania local, Social Pop Aruba.

Mientras cu tin masha hopi hende sin trabao, sin awa, sin coriente, pasobra placa no ta yega, awor Mike ta paga Juan Sebastian 180 mil florin.

Gastamento di placa ta sigui sin piedad!!!!!!!!!!!!!!!!

Alonso Tromp a topa Andin Bikker na huez pa PDR

Segun Andin cu ainda e ta lider di PDR

Mihor Andin sigui dal su orenchi-cora cu Otmar

Den forma hopi incomprendibel Andin Bikker ainda ta kere cu e ta lider di PDR y ainda e kier sinta riba e stoel di lider, a sabienda bon bon cu el'a bandona e partido y move cu Otmar.

Ayera huez a trata e caso y a bin sali na cla cu Andin ainda ta pensa cu e ta lider, maske cu el'a viola e statuut di partido.

Alonso Tromp di su banda a splica su punto unda e kier sigui cu e partido cu Andin a laga un banda.

E tratamento di e caso a bay largo y huez a haci hopi pregunta. Loke nos no por compronde ta cu Andin kier ta den dos partido. E ta den POR y kier ta den PDR.

Andin mester kies y si el'a viola statuut, huez lo mester saca conclusion. Sentencia lo ta dia 22 di Juni.



Jacky van Putten di POR:

POR su meta ta pa percura tur ciudadano practica deporte, tanto recreativo como competitivo



Fin di siman cu a pasa e Plataforma Nobo POR a subi caya pa bishita hogarnan tur rond di nos isla y comparti nos programa di gobernacion. Mester remarca cu e pueblo tabata masha habri y nos a wordo permiti di drenta y sinta cu nan. Nos por a wak un pueblo cu ta cla pa e cambio, un pueblo cu kier mira algo nobo y no e mesun dos partidonan di semper. Pueblo kier e cambio y nan ta mir'e den partido POR. Loke a resalta como preocupacion principal 1. ta e falta di seguridad. Nan no ta sinti nan mes sigur mas riba caya, ni sikiera den nan propio cas. Nan ta expresa cu nunca den nan bida nan a sinti nan mes asina insigur. 2. Otro preocupacion grandi ta e cuido di salud, mas specificamente e acceso na nan dokter. El'a bira un caminda di cruz pa simplemente haya un cita cu bo dokter di cas pa despues tin cu warda lunanan pa haya un cita cu specialista. 3. E di tres preocupacion ta nan entrada y e costo di bida. Nan ta expresa cu e placa no ta yega y mester bringa tur luna pa cumpli cu awa, coriente y wak te unda e florin ta rek pa cumpra cuminda. E ta bon pa candidatonan cana den pueblo y scucha y mira pa nan mes kico ta biba den e pueblo. Como canditato riba e Plataforma Nobo, pa deporte y recreacion mi por a nota cu e oportunidadnan pa e barionan riba tereno di deporte ta hopi limita pa no bisa cu den hopi bario no tin mes. Gobiernonan a concentra riba facilidadnan grandi pero a lubida riba e accesibilidad na nan. E facilidadnan a bira mucho caro pa usa cu e consecuencia cu e famianan no por haci uso di nan. Nos ta puntra pakico anto a hinca tanto placa si despues no por usa nan y mas tristo ainda ta laga nan bay atras sin mantencion.

Den e Plan di Accion di Plataforma nos prioridad ta brinda tur hende den tur bario e accesibilidad na deporte, nan mester a base di un costo minimo te gratis tin e acceso na deporte, movecion y recreacion. Costo di salud ta halto y nos pueblo ta sufri grandemente cu sobreso, diabetis, presion halto y problemanan di riñon. Un di e forman mas efectivo pa combati esaki ta movecion. Prevencion ta mas importante cu cura. Gobierno tin e responsabilidad pa cu pueblo pa provee e oportunidad pa asina desde edad hoben por wordo guia den deporte. Plataforma E Forsa Nobo tin un plan di maneho cu lo wordo implementa apenas cu nos ta den gobierno.

Tur bario lo haya e atencion necesario, facilidadnan lo wordo renova y adapta pa asina por brinda e oportunidadnan tur bao guia profesional di instructor- y voluntarionan capacita. No mag y no por acepta mas cu facilidadnan paga cu placa di pueblo ta prefera di keda cera pasobra no tin placa pa haci uso di nan. Esaki ta un crimen y un abuso cu lo termina!

Minister di Enseñanza y Famia, Michelle Hooyboer-Winklaar:

Mester busca un mihor structura pa loke ta trata subsidio di SKOA

Tur aña ta aloca un suma di pa mantencion





Tur aña Gobierno ta pasa fondonan pa SKOA pa mantencion pero actualmente e ta mustra pa un motibo of otro esaki no ta yegando na su destinacion y mester bin cu un cambio hopi liher. Gobierno ta invertiendo den e ultimo 3 aña y mey, mas o menos 35 miyon florin na renobacionnan di schoolnan y schoolnan di SKOA tambe, cu no ta propiedad di Gobierno. Pero lo mester bay haci un revision riba esaki, specialmente si no tin un plan di mantencion of un garantia cu e fondonan cu ta pasando pa SKOA, ta bay pa mantencion manera stipula.

Mester mira un otro formula con por yega na dje, sea ta pone un fondo apart cu Gobierno mes ta administra. □Si nos dicidi di kita tur mantencion for di SKOA, e ora ta cuminsa pensa den e direccion di ki rol SKOA como un directiva di school ta hunga den esaki□, asina Minister di Enseñanza y Famia, Michelle Hooyboer-Winklaar a expresa.

Ya caba Gobierno ta responsabel pa paga salario di tur docente, ta paga pa drecha schoolnan cu tambe no ta di Gobierno mes, sino di SKOA. Pero ki ora cu un school falta mantencion, ta mira den direccion di Gobierno. Ta keda un pregunta valido cu si ta Gobierno ta paga tur cos, kico ta e rol di SKOA anto? Kico SKOA ta haci cu tur e placa cu e ta haya pa mantencion y kico e ta haci cu e □schoolgeld□ cu e ta cobra mayornan tur aña? Minister mester responsabiliza delaster un florin cu e gasta na Parlamento, pero SKOA ta keda añanan largo sin presenta nan cuentanan anual, sin presenta cifranan y sin presenta un plan di maneho riba con ta mantene e schoolnan cu e fondonan cu e ta haya anualmente for di Gobierno.

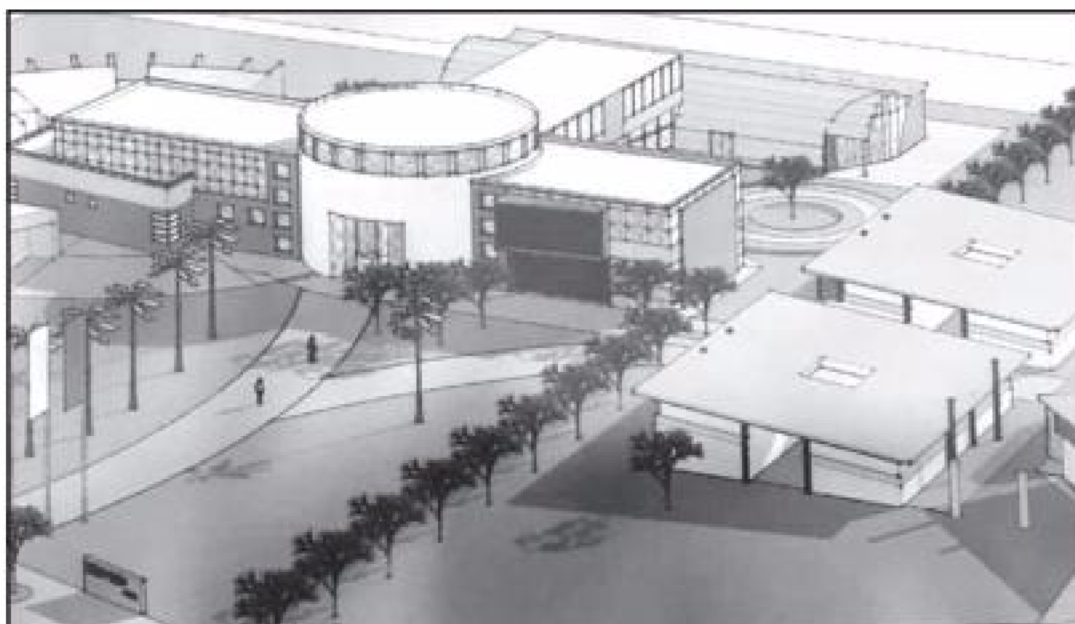
Esaki ta puntonan cu lo bay delibera riba dje y lo ta bon pa envolve otro Ministerionan manera di Finanzas, Departamento Huridico di Gobierno (DWZ) y tur por yega na un formula cu por traha pa tur hende. Tambe pa presenta esaki na Parlamento pa mira kico nan mes ta pensa. Esaki ta pa presenta na un forma transparente cu esaki ta e situacion, esaki ta e cifranan y conta e storia, kico nan kier haci y con ta bay drecha e calidad.

Tin varios otro school cu ta wardando riba fondonan di renobacion. Gobierno a haci un cantidad caba pero tin un lista cu mester sigui pasobra ta 83 school tin na Aruba y mayoria ta construi den añanan 40 pa 60. Mester yega na un formula y tambe con pa mantene e schoolnan.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a papia cu cabezante y otro persona di Pius X School, hunto cu DOW, pa mira kico lo haci awor riba un tempo cortico pa por habri algun klas y con pa drecha bentana- y portanan. Tambe pa busca un forma pe situacion di calor y kico por haci den e temporada cu ta biniendo. Un otro reto tin ta cu mayoria school ta pidiendo airco y hopi a instala nan via diferente organizacion. Tin mayornan a haci fundraising pa yega na esaki y e mayornan tin mas gasto pasobra mester paga mas pa coriente. Ey ta unda mester mira un solucion y esey ta e deseo di tur school ta den un ambiente confortabel.

Partido MEP ta contra destruccion di capital!

Boycott di proyectonan laga atras pa gobierno anterior ta parti di historia di AVP





Awor cu nos ta yegando e recta final pa e eleccion di September 2017, AVP a cuminsa intensifica su atakenan sushi contra MEP, pero manera semper cu hopi mentira, intriga y manipulacion. Un di nan ultimo mentiranan ta cu ora MEP drenta gobierno, e partido aki lo para tur proyecto cu ta den ehecucion. Hecho ta cu MEP semper ta contra cualkier tipo di destruccion di capital (kapitaal vernietiging), ya cu e placa no ta pertenece na MEP pero na e pagadornan di belasting. Sinembargo, historia a demostra cu e unico partido cu ta comete e tipo di destruccionnan aki ta AVP. Esey nan a demostra caba na 2009 ora cu Gabinete Oduber a laga atras un gran cantidad di proyecto den ehecucion y di cual tabata tin algun tambe cu plannan cla y cu su financiamento. Pero den forma diabolico AVP a para tur e proyectonan y boycotia esakinan:

1. Centro di Cardiologia. AVP a para y boycotia e centro aki, caminda den e centro lo mester a trata tur e pacientenan cu problemanan cardiovascular. Tur e instrumentonan medico nobo cu a ser cumpra, nan a laga nan putri den e edificio di IMSAN. Aki por mira con un biaha mas AVP a neglisha e pueblo di San Nicolas.

2. Construccion school HAVO/VWO na Noord. Gabinete Oduber a laga e proyecto aki completamente cla atras, esta mapa, bestek, tereno y financiamento via FDA. AVP a boycotia e school aki y a prefera di hinca e placa den e bendita Tram na Oranjestad. Awe e muchanan di Noord ta sufriendo debi na e boycott aki!

3. Proyecto di Dump na Parkietenbos. Un proyecto noble pa deshaci di tur sushi di cas y converti esaki den e material Fluff y cu e habitantenan di Parkietenbos lo a haya alivio di tur e castigo cu e Dump ta trece cu ne. AVP a prefera di boycotia e proyecto aki y awe henter e vecindario ta sigui biba den tur dolor y sufrimento.

4. Hotel Melia. Gabinete Oduber a laga atras un proyecto di hotel di 5 strea, esta Hotel Melia cu mester a bin na e lugar di ex-Bushiri hotel. Aki tambe AVP a boycotia henter e proyecto y a trata di bin cu e hotel Hard Rock pero te ainda despues di 8 aña, net nada a sosode na e sitio aki. AVP ta papia hopi y haci buya, pero no sa con pa goberna!

5. Parke Little League na Pos Chikito. Un proyecto deportivo noble pa nos hobennan deportista no a ser termina, pero boycotia pasobra tabata un proyecto di MEP.

Tambe na prome instante e politiconan di AVP a haci tur intento pa para construccion di e unico hotel di 5 strea cu a ser laga atras pa Gabinete Oduber, esta Ritz Carlton, pero aki si nan number a hunga, ya cu tur contract tabata firma caba y cu AVP lo a wordo lastra y hiba pa Corte pa duna cuenta na huez, si nan a sigui cu e boycott maligno aki.

Esakinan ta solamente un parti di tur e boycottnan di AVP y cu awe nan kier tilda MEP cu nos lo bay haci mescos, pero como un partido responsabel MEP semper ta para tras di tur proyecto cu ta na bienestar di nos pueblo. Y si tin caminda pa mehora, MEP siguramente lo haci esey tambe.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

Problema di pensionado di SVb Curaçao trata cu Parlamento di Curaçao



Den Haag -- Manera anticipa lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a discuti e problema di pensionadonan cu Parlamento di Curaçao.

Ta trata di pensionadonan Arubano cu a traha den tempo di Antiyas y ta haya pensioen di SVb di Curaçao.

Fin di aña pasa nan cada un a haya un carta di SVb Curaçao pa informa nan cu ta bay corta 10% di e pensioen di cada luna y ademas na December nan no lo haya e bonus di Pasco mas.

Esaki a trece hopi problema financiero pa e grupo di pensionado aki, cu na nan turno a acudi cerca e lider di fraccion di MEP pa un solucion of ayudo.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a indica cu a purba riba nivel di gobierno di Curaçao, pero esey ta algo cu ta gobierno di AVP mester haci y nan no tabata tin mucho interes pa yuda pensionadonan.

Pues lider di MEP a dicidi di trata esaki den reunion entre parlamento y parlamento. Durante e reunionnan tripartiet di Aruba, Curaçao y Sint Maarten dialuna ultimo na Hulanda, esaki a wordo trata. St. Maarten a indica cu nan tambe tin e problema ey.

A keda palabra cu e parlamentarionan di Curaçao lo busca mas informacion y mira si por yega na un solucion. Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes lo sigui den contacto cu su coleganan di Curaçao, pa por logra elimina e medida aki contra pensionadonan. En todo caso, tin movecion den direccion di un posibel solucion.

Señora di edad haya sin bida den su cas

Dialuna anochi pa mas o menos 9:15 un cabayero a pidi presencia di polis na un adres pazuid di Maria College na Playa. Segun e cabayero aki e tabata tin varios dia sin waak un tanta di dje. Despues di algun minuut polis a yega y nan a pidi pa ambulance. Mirando cu tabata poco dificil pa a drenta e cas, a pidi tambe pa brandweer.

Lamentablemente ora nan a drenta, nan a haya e señora, tanta di e cabayero, sin bida.



E señora ya tabata tin algun dia morto, pues indicando cu e ta biba su so. Aurora Funeral Home y Slachtofferhulp a yega pa asina yuda e cabayero y pa transporta e curpa.

ULTIMO SIMAN PA PARTICIPA

GANA UN VIAHE COMPLETO PA BARCELONA CU GILLETTE

DISFRUTA DI UN EXPERIENCIA UNICO







Gillette, e lider den mundo di grooming ta celebra hunto cu tatanan di Aruba cu un campaña excitante unda ta premia consumidornan di Gillette cu un experiencia completo na Barcelona, Spaña.



Gillette ta conoci como e lider mundial den e industria di grooming cu desde su comienzo a lanza productonan inovativo pa e hende homber moderno y exigente. Gillette ta un marca cu ta asocia estrechamente cu e mundo di deporte y pa varios aña caba ta un Partner Regional di e Club di futbol FC Barcelona na Latino America, y desde 2016 e ta un Premium Partner di e Club di fulbol aki cu tambe tin un fanaticada grandi na Aruba.





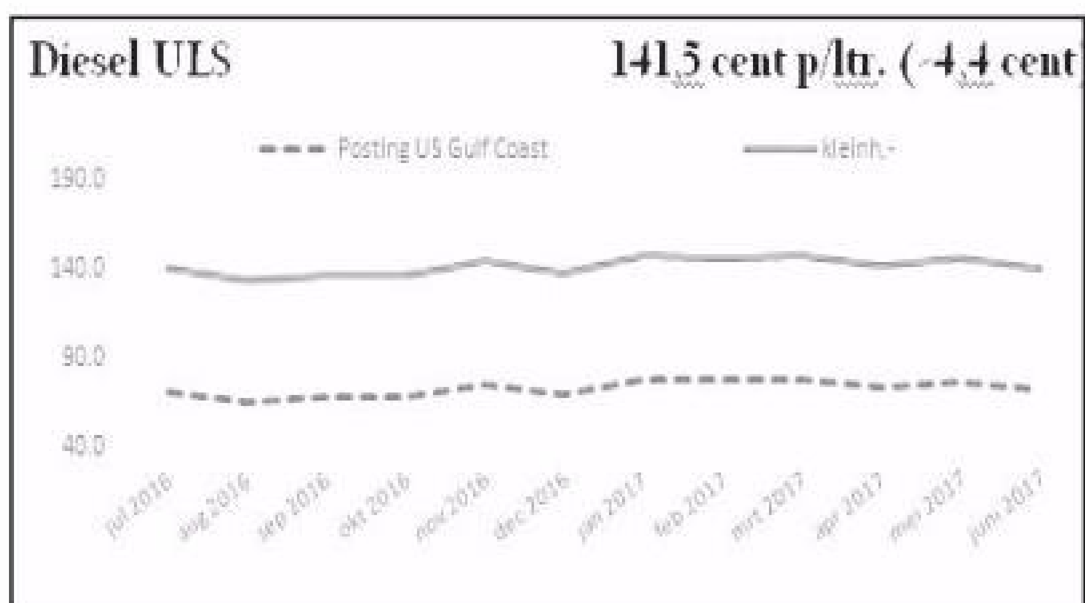
En conexion cu esaki Gillette y su distribuidor Compra Ltd tin un campaña unda ta regala un experiencia completo pa un consumidor di productonan di Gillette, un viahe pa dos persona cu tur gasto paga, incluyendo tickete aereo, hotel, transportacion y tickets pa e wega di FC Barcelona Legends contra Manchester United Legends na e stadion di Camp Nou na Barcelona.

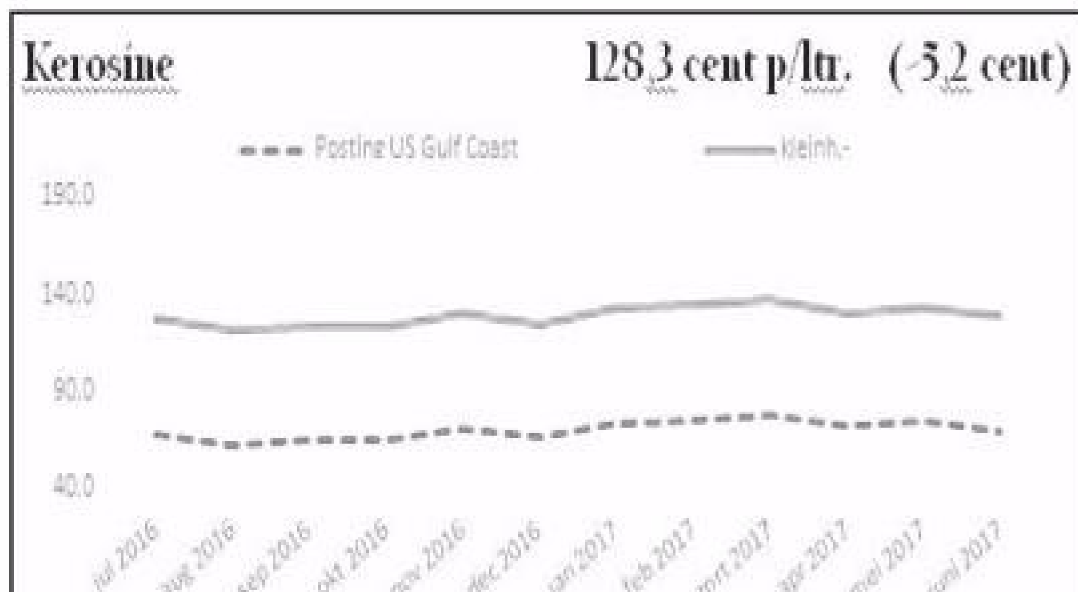
Participa ta masha facil, cumpra minimo Afl. 20.00 na bo productonan preferi di Gillette, skirbi bo nomber, adres y telefon riba bo recibo original y deposit'e den cahanan promocional na supermarketnan rond di nos isla of na oficina di Compra Ltd.

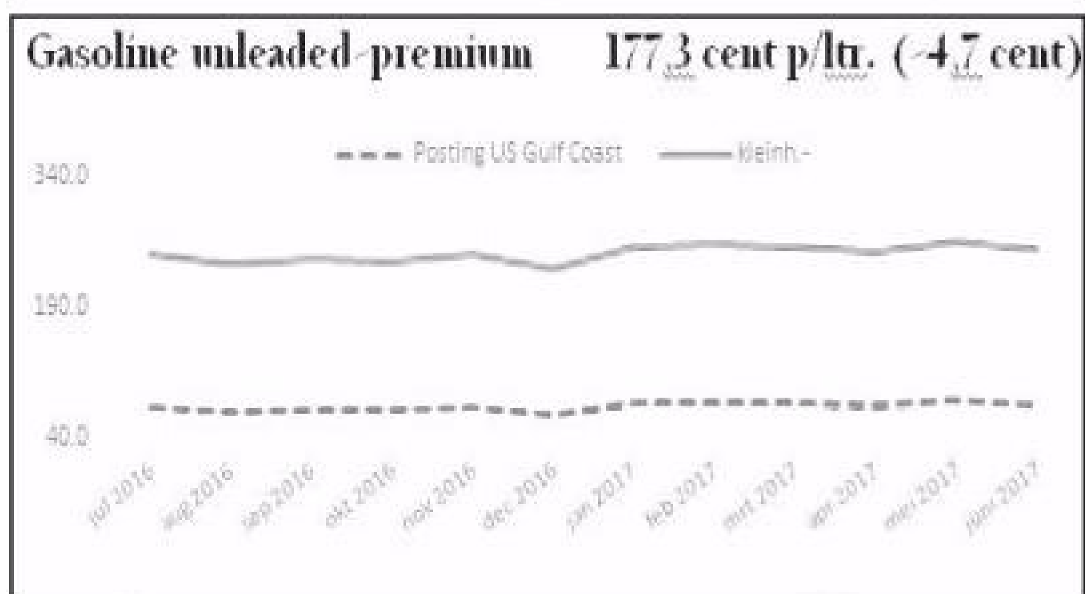
Ultimo dia pa participa ta dia di tata, Juni 18, 2017.

Hopi hende caba a participa den e campaña y pa e weekend final aki e team di Gillette lo bishita diferente punto di venta rond cu regalonan special pa dia di tata. Bishita e pagina di Compra LTD riba facebook pa e schedule complete y pa mas informacion di e campaña aki.

Cambio di prijs di combustibel







Basa riba e posting promedio di Platts US Marketscan (Gulf Coast) pa e periodo di 1 te cu 31 di Mei 2017, Minister di Asuntonan Economico y Comunicacion ta anuncia e prijsnan di venta di combustible entrante 14 Juni 2017.

Gasoline unleaded-premium 177,3 cent p/ltr. (-4,7 cent)

Diesel ULS 141,5 cent p/ltr. (-4,4 cent)

Kerosine 128,3 cent p/ltr. (-5,2 cent)

E prijsnan ariba menciona, ta inclui BBO/BAZV

Mr. Evelyn Wever-Croes den reunion na Hulanda

MEP TA DI OPINION CU ARUBA MES MESTER ATENDE SU PROBLEMANAN



DEN HAAG - Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ta na Hulanda actualmente pa varios reunion cu parlamentonan di Reino.

Aparte di esey lider di MEP ta reuni cu varios persona di e mundo politico na Hulanda y e ambtenaarnan cu ta atende cu temanan di Reino. Meta di e reunionnan aki ta pa mantene un linea di comunicacion habri pa asina trece e preocupacionnan di comunidad di Aruba padilanti.

"Dialuna ultimo mi a reuni cu sr. Richard van Zwol, secretario general di ministerio di Binnenlandse Zaken, e ministerio bao di cual asuntonan di Reino ta cay. Meta di e reunion ta pa ricibi informacion di gobierno Hulandes tocante palabracionnan existente cu gobierno di Aruba, mirando cu na Aruba mes nos no ta haya e informacion ey. Especialmente pa loke ta trata e tema financiero y e fianza na interes reduci.

E ultimo rapport di CAFT ta un desafio si pasobra credibilidad di Aruba aki na Hulanda ta practicamente nulo!

Durante di e reunion mi a trece e punto di bista di partido MEP un biaha mas padilanti. MEP ta kere den un relacion den Reino a base di madurez y respet mutuo.

Madurez, pasobra MEP ta di opinion cu Aruba mes mester atende su propio problemanan y bin cu solucion nos mes. Nos no mester bay bati na porta di Hulanda pa cualkier cos. Ta pesey nos a lucha pa nos autonomia y nos a haya nos Status Aparte. Y ta pesey mes MEP ta contra intervencion di Hulanda, pasobra nos mes por.

Lamentablemente e realidad ta cu ta e propio gobierno di Mike Eman a hinca nos den e problema aki debi na nan mal maneho. Respet mutuo, kier meen respeta mi pa mi respeta bo.

Mi mester bisa cu e reunion cu sr. Van Zwol a bay bon y mi ta satisfecho cu e informacion cu mi a ricibi", segun mr. Evelyn Wever-Croes.

Tremendo Concierto dia 16 di Juni na St. Annaschool



Diabierna awor, dia 16 di Juni pa 7'or tin e tremendo concierto 'Un anochi di canto' bao di e sala cubri di hunga na St. Annaschool.

Ya tur cuater coro y solistanan a haya nan ensayo general cu e pianista Johnny Scharbaay y ta cla pa trece e concierto bao guia di Tica Giel pa tur amante di canto. Entrada ta solamente diezcinco florin.

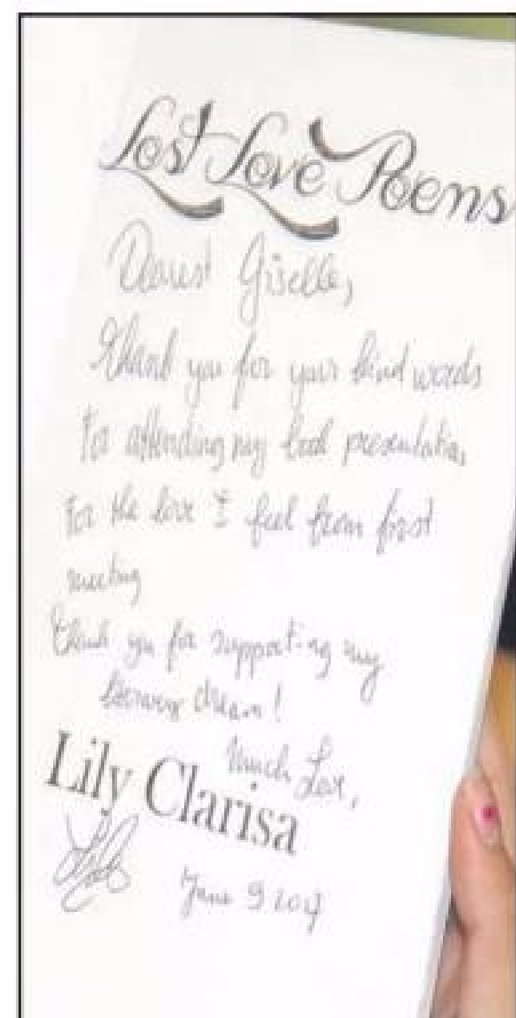
Presentacion di poesia



E presentacion di poeta Lily Clarisa Henriquez cu su poemanan di un amor perdi a bay den un dushi ambiente na biblioteca diabierna ultimo. Lily a canta cantica y despues el'a recita algun poema expresando su sentimentonan di amor y tristeza pa e perdida.

Lily na final di anochi a firma su publicacion pa esnan cu a cumpra un ehemplar. Na biblioteca









Gobierno no ta haciendo nada..

Mas daño na costa di petroleo

Envez di haci limpi, Mike ta campaña ta pega bandera





E fotonan aki ta di ayera. Tin masha hopi parti di costa cu ta susha na petroleo. Gobierno ta haciendo masha tiki pa haci limpi.

'

Mike Eman ta prefera di bay campaña den Ponton, unda ela intimida un gran cantidad di persona pa lanta bandera.

Mike tin 700 coordinador ta cana su tras y mas di 30 fotograaf y ningun kier bay limpia costa. Sinembargo, Mike ta promove green green green. Ta un lastima pa mira con Mike ta laga e costanan asina.

15 di Juni

Dia Mundial contra abuso y maltrato di grandinan



Dienst Ouderenzorg na Departamento di Salud Publico ta pidi atencion pa e fenomeno di abuso y maltrato di grandinan den nos comunidad. Desde 15 di Juni 2012 e fecha aki a wordo proclama como dia mundial contra abuso y maltrato di grandinan/ adultonan mayor.

Ta conoci cu e asina yama "vergrijzing", esta envehecimento di poblacion ta algo cu ta tuma lugar mundialmente y Aruba NO ta forma un excepcion. Al contrario, nos por conta cu pa e añanan entre 2010 te 2030 e grupo di personanan riba 65 aña den nos comunidad lo subi cu 50%. Esaki ta significa cu na aña 2030 un 20% di nos hendenan, esta 1 di cada 5 persona lo ta riba edad di 65+. Mundialmente na aña 2050 e grupo di adulto mayor ta bay ta mas grandi cu e grupo di hendenan di edad mas hoben.

Un grupo di hende cu ta bira mas di edad ta exigi mas atencion riba tereno di cuido medico y diferente otro forma di cuido. Na tur pais e desaroyo aki ta exigi cambio den maneho pa por adapta na e situacion nobo. Aki na Aruba nos ta mira esaki tambe. Na 2016 Departamento di Salud Publico (DVG) a ofrece na Minister di Salud Publico e plan di maneho special pa nos grandinan, "Een ouderenzorg voor de toekomst", den cual ta stipula e tareanan cu mester wordo ehecuta pa prepara Aruba riba e cambionan ya menciona. A institui e Dienst Ouderenzorg dentro di DVG cu tin como tarea pa inicia y monitor e diferente pasonan cu mester wordo tuma.

Un tarea importante ta pa amplia e asina yama 'mantelzorg' y duna mas sosten y guia na esunnan cu ta haci esaki. Mantelzorg ta e cuido informal cu ta tuma luga na cas mes y cu ta wordo duna door di miembronan di famia, amistad- y bisiñanan. Ta algo hopi bunita y di aprecia enormemente cu tin esnan cu ta duna e cuido aki espontaneamente y ta mir'e como un parti di nan responsabilidad. Sinembargo, cu tempo e cuido necesario por bira mas y mas complica y e profesionalnan cu por duna e cuido aki na cas no tur ora ta suficiente. Esaki ta pone un peso hopi grandi riba e dunado(nan) di cuido y por trece sentimentonan di frustracion, desesperacion y culpabilidad pa motibo cu no por duna e cuido bon y e carga ta mucho pisa. E fenomeno di 'Abuso of maltrato di nos grandinan' ta un forma di violencia domestico y ta un topico cu nos no ta papia di dje, e ta un taboe basta grandi ainda den nos comunidad. Maltrato y abuso di grandinan ta existi den diferente forma:

Maltrato Fisico: kinipi, pusha ranca, dal, sacudi, laga un persona cay, mara un persona of duna un persona remedi incorecto
Maltrato emocional: p.e. zundra, intimida, menaza, humilia, kita su contactonan social
Abuso financiero: haci mal uso di e entrada di e grandinan cu no por maneha nan propio asuntonan financiero mas
Negligencia fisico of emocional
Violacion di nan derechonan p.e. riba privacidad

Considerando cu e grupo di hende mayor di edad cu mester di cuido na nan propio cas ta creciendo y cu e famia mas cerca ta esnan cu ta carga e responsabilidad pa e cuido aki, banda di nan tareanan diario, ta di comprende cu esaki por causa situacion di extra tension y peso pa famia. Situacionnan asina por resulta den maltrato of abuso di e hende grandi. Mayoria biaha esaki no ta tuma lugar intencionalmente, pero como resultado di frustracion, ignorancia, impotencia y pasobra e carga ta bira mucho pisa pa un solo persona.

Abuso y maltrato di nos grandinan ta un forma di violencia domestico, e hende grandi ta depende di esun cu ta encarga cu e cuido y e relacion aki di dependencia ta pone cu e no por defende su mes. Ta importante pa diferente profesional den nos comunidad para keto na e problematica aki y ta alerto. Nos mester conscientiza nos mes riba e tereno di maltrato y abuso di hende grandi, siña conoce e señalnan y haci hopi pregunta ora ta sinti cu algo no ta corecto. Ayudo y sosten na esunnan cu ta duna cuido den hopi caso ta e solucion y por yuda un persona pa sali for di su situacion doloroso.

Ta sumamente importante pa señala e situacionnan asina y busca ayudo na tempo. Ayudo por wordo busca y organiza den famia mes door di reuni cu otro y reparti e diferente tareanan cu tin. Ayudo profesional tin den diferente forma y for di diferente organizacion. Informacion of conseho por haya semper cerca diferente instancia cu ta traha riba tereno di cuido y/of guia, por ehempel: cerca un trahado social di Departamento di Asunto Social, na Dienst Ouderenzorg di Departamento di Salud Publico of na Wit-Gele Kruis.

Pregunta na Melvin Tromp:

Politico di calidad ta manera un ministro di AVP cu ta e sospechoso principal den e corupcion di permiso?

	2001	2009	2017	Averahe 2001/2009 MEP	Averahe 2009/2017 AVP
Salario Minimo	1112	1543	1678	**54**	**17**
Pensioen AOV (Casa)	1516	1780	1822	**33**	**5**
Pensioen AOV (Soltero)	900	1057	1082	**20**	**3**

Despues di un siman sumamente exitoso, caminda nos partido MEP den un encuesta imparcial a resulta di ta e partido mas grandi di Aruba y tambe nos lider sra. Evelyn Wever-Croes den forma convincente a sali e ganador den e debate politico organiza pa Camara di Comercio, e siman aki nos a haya e parlamentario di AVP, Melvin Tromp kende a dicidi di ataca MEP, alegando entre otro cu MEP no tin politico di calidad pa goberna nos pais.

Berguenza total

E atake aki ta bin despues cu su partido AVP no a logra pa haya candidatonan nobo pa subi riba e lista aki, siendo cu den seno di MEP constantemente candidatonan nobo, integro y capacita ta ser lanza y cu nan tur ta hayando gran acogida den pueblo. Hecho ta cu ningun ciudadano drechi y integro no kier wordo mancha cu e partido di Melvin Tromp, mirando tur locual ta pasando den seno di e partido aki pa loke ta hortamento y bendemento di tereno di pueblo y tambe e negoshi corupto di bendemento di permiso na stranheronan y pa cual un di nan ministronan ta e gran sospechoso den e bagamunderia y soborno aki y cu tin henter cara di nos pais na berguenza total. Y ainda Melvin Tromp tin e curashi di papia di "politico di calidad", sin cu e ta wak prome den su propio seno di AVP?

Mentiranan di Melvin Tromp

Den su atake di deseperacion Melvin Tromp tambe a scupi su gal, caminda e kier venena mente di pueblo bisando cu un gobierno di MEP lo kita tur e beneficionan duna na e empleadonan publico. Aki el'a trece un hala di mentira padilanti, ya cu durante 2001 pa 2009 semper e Vakantieuitkering, Gelijk bedrag y Bashi premie a wordo paga na e empleadonan publico y tambe nan a haya e aumento di salario di 105 florin pa luna pa compensa e aumento di costo di bida. Tur trahador na Aruba a haya un reduccion drastico di nan loonbelasting na 2007 y a keda cu mas placa den nan cartera. E tempo ey Melvin tambe tabata empleado publico y aparentemente e no ta corda of e tambe ta come y lubida? Lo ta bon pa e splica e empleadonan publico si cu ta su gobierno di AVP a elimina entrante Januari 2015 e pago di Gelijk Bedrag y Bashi Premie ora cu e ambtenaarnan bay cu pensioen y ta su gobierno ta laga nan traha 5 aña mas prome cu nan bay cu pensioen!

MEP lo elimina Hedging

Un hala di otro mentira y disparate mas Melvin Tromp a trece padilanti bisando cu MEP lo bay kita entre otro e aumento di salario minimo y di pensioen, siendo cu durante gobernacion di MEP di 2001-2009 semper e salario minimo y pensioen di viehez a ser aumenta substancialmente, manera por mira den e tabel adhunto. Porcierto tur e aumentonan cu gobierno di MEP (2001/2009) a introduci ta significantemente mas halto cu e gobierno di AVP (2009/2016). Otro ridiculez di marca mayor di Melvin Tromp ta cu un gobierno di MEP lo elimina e reduccion di tarifa di coriente. Hecho cu tabata hustamente e gobierno di MEP den pasado a bin cu e plantanan di Seawater Reverse Osmosis, di RECIP y molinanan di biento y cualnan a percura pa menos uso di fuel oil y consecuentemente un tarifa



mas abao di awa y coriente pa henter comunidad. Pues MEP lo no por elimina nunca e reduccionnan aki, ya cu tabata gobierno di MEP mes a percura pa esaki. Locual un gobierno di MEP si lo elimina ta e corupcion di Hedging di Gabinete Eman y pa cual e pueblo consumidor ya a ser perhudica pa mas di 400 miyon florin. Esey nos di MEP lo elimina!

Asina un y tur por mira con partido MEP un biaha mas ta haya su mes obliga di desenmascara tur e mentira- y manipulacionnan di Melvin Tromp y preveni asina cu e mentiranan aki haya su propio bida.

Gamma su software RXPro ta bay live na Curaçao

Na 2016, e desaroyador local di software Gamma IT Solutions a desaroya RxPro, e ta un istema completo di POS pa e distribucion di medicina cu of sin receta, adapta specificamente pa e mercado Arubano y di Curaçao. Actualmente mayoria boticanan na Aruba ta usando e software aki pa boticanan, treciendo asina e servicio pa cliente na un nivel mas halto. Gamma ta orguyoso pa anuncia cu e siman aki, RxPro a bay live na Botika Mahuma, Curaçao, marcando e entrada di e software riba mercado di boticanan na Curaçao.







Gamma su RxPro consultant Aldrich Arendsz ta splica, “E team di Gamma ta excita pa por a trece nos software RxPro Curaçao. No solamente e software a bay live na Botika Mahuma, pero tin diferente otro botikanan na Curaçao cu ta cla pa bay abordo cu e software.”

RxPro tin diferente module cu directamente ta beneficia e cliente y pacientenan. E programa ta contene e historia completo di tur pacient y un indice di tur e medicinanan registra cu SVB/BVZ na Curaçao cu mensualmente ta wordo actualiza. E Medication Control Module ta maneha e interaccion di medicina basá ariba seis criteria, asegurando e seguridad di tur pacient.

Algun modules ta garantizá mas eficiencia pa e boticanan, manera e module di control di inventario, cual ta elimina control di inventario manual cu ta tuma hopi tempo ora mester order producto. Un built-in “Suggested Purchase Order” module, basá ariba un formula adapta ta optimalizá e inventario, ofreciendo e boticarionan un manera conviniente pa haci e purchase ordernan regular. Un otro module ta trata e logistica di preparacionnan magistral, incluyendo calculacion di gasto automatico y deduccion automatico for di e inventario.

E billing module ta trata automaticamente e declaracionan mensual pa SVb/BVZ. Otro aspectonan cu ta inclui ta e “barcode-base scanning and searching, role-based access control”, sincronizacion continuo di data pa e grupo di botica y generacion di “report and audit trail.”

Project manager Koos Veel ta agrega: “ Nos ta spera cu pronto lo nos por agrega tur e boticanan di Curaçao na nos base di cliente pa asina nan y nan clientenan tambe por cuminsa disfruta di e beneficionan di e software.

Remetido

E PIDA TERENO SITUA PARIBA DI BRISAS DEL MAR A KEDA PA NOS CHIKITINNAN, HOBENNAN Y GRANDINAN HAYA BAY LAMA

Actualmente tin un rumor fuerte ta circula den Sabaneta, cu Benny Lange Vinger a yega Sabaneta cu su racha di bende tereno di pueblo. E tereno ey ta keda pariba di Brisas Del Mar. Jolanda Croes a laga mark’e y Otmar Oduber di A.V.P. e tempo ey a laga Benny Lange Vinger kita e tereno for di Jolanda Croes pa e pueblo di Sabaneta keda cun’e y ningun otro lo haye.

Y min Pres Mike Eman a garantiza e pueblo di Sabaneta cu e tereno ey ta di SABANETA

Awe e Sabaneteronan ta hopi rabia y hostina cu Min Pres, sr. Mike Eman ta permiti pa Benny Lange Vinger ‘wheel and dea’l cu tereno cu ta pertenece na pueblo di Sabaneta. Sabaneteronan ya a cuminsa colecta firma pa para e cabay Benny Lange Vinger, pasobra e pida pier cu tin pega cu Brisa del Mar, banda di dje ta ey nos Grandinan ta bay landa y nos hobennan tambe, ora cu ta haci hopi calor ta ey e Bario di Sabaneta ta bay fresca. Si kita e pida tereno ey for di e Sabaneteronan, corda bon pa no bin cana den Sabaneta rondia voto. Kita e pida tereno ey ta un insulto y bofta den cara di tur Sabanetero.

Ki malo Sabaneta a haci pa e ta wordo castiga asina pa Min Pres Mike Eman?? No ta suficiente cu ta bay cera Serlimar pa regala Sabaneta un dump pa tira sushi. E dump tey caba y ta keda pazuid di veld di UNDESA y ta yen di sushi y aki poco dia Sabaneta lo bay haya molester di djaca muscanan y holo stinki di bestia morto. Sabaneta tambe tin derecho di haya algo bon y bunita. Sabaneta no tin un Centro di Bario bunita manera otro districtonan, si no tabata pa Bisdom cu a bin cu su club, awe Sabaneta no tabata tin un Centro di Bario. Danki Monseigneur Secco pa Bisdom su bon gesto. Nunca Sabaneteronan por lubida con A.V.P a bisa cu no mester traha un campo alegre na Aruba Bo ta simplemente pasa un waya rond di Sabaneta y Bo tin un Campo Alegre.
A.V.P ta conoci pa insulta tur pueblo. Ainda ta fresco den mi memoria, na un reunion publico di A.V.P. con a insulta esnan di San Nicolas pa negro lep di Taira y cu Bo primi nan Bo ta haya zeta pa traha caminda di asfalt y cu un pida pinda Bo ta gana nan curazon. Y awe Bo ta haya A.V.P ta cana den San Nicolas cu nan cara di coco ta pidi pa vota pa nan. Envez di pidi nan disculpa

Noord no a keda afor; nan a yamanan pa Nortero bestia y comedo di coneu, ora cu a traha e Caribbean Hotel. A.V.P a laga sa cu ta cabritonan di Noord lo hinca aden. Rancho no a keda afor pasobra ey Heny Eman bieu a traha soldaatnan pa bay guera, cu hasta prizon nan a mande pasobra e no kier cria su soldaatnan. Den historia di Aruba Henny Eman (q.e.p.d) ta e prome lider di Aruba cu conoce Prizon y e prome lider cu a haya un mokete di Juancho Yrausquin (q.e.p.d) y a mande vloer pa motibo di e traicion di 8-8 pa 12-8 y a mande bay cria su soldaatnan di Rancho
UNION Y CU DIOS SU BENDICION. E CAMBIO LO TA ARUBA SU SALBACION!

TA MUHER TA MANDA MUNDO!

Hiacintha Thijsen Trimon, Sabaneta 210-A - Tel. 584-7280

ANALYSE VAN DE DAG (nr. 18)

In deze serie afleveringen in Solo di Pueblo belicht Jan de Ruijter, vaste columnist bij Solo di Pueblo en voorzitter van stichting Nos Ta Aruba elke dag een interessant thema met scherpe kantjes. Voor commentaar: janderuijter@yahoo.com

NOG MEER GORE STINKZOOI VAN MIKE EMAN MET ZIJN HAÏTIAANSE BANANEN REPUBLIEK

MIEKE EMAN BETAALT ELKE MAAND 15.000 DOLLAR AAN ZIJN NIEUWE VRIEND

U merkt het al, ik ben nu echt heel boos, wat zeg ik? Ik ben razend!! En ik zal het u uitleggen! Ik heb alweer Mieke geschreven in plaats van Mike omdat die man werkelijk knettergek is; komt waarschijnlijk uit al zijn sexuele frustraties omdat hij niet weet of hij een vrouw of een man is en van een man of een vrouw wil houden of van een vrouw die eigenlijk een man is of van een vrouw die eigenlijk meer houdt van een andere vrouw of wat voor afschuwelijke frustraties die twee gekkies ook hebben. Mijn conclusie is de ENIGE logische en biologisch juiste.....

GEKKE MENSEN DOEN GEKKE DINGEN, ZE KUNNEN NIET ANDERS, DAAROM ZIJN ZE GEKKE MENSEN. BEGRIJPT U?

ALS WE NORMAAL BESTUUR WILLEN OP ARUBA, MOETEN WE EEN NORMALE MAN OF VROUW KIEZEN ALS MINISTER-PRESIDENT EN GEEN GEK MENS, DIE KAN ALLEEN MAAR GEKKE DINGEN DOEN!!

Waar maak ik me zo kwaad over, wel hier is wat Mieke Eman nu weer heeft uitgeflikt...... zij betaalt bijna 15.000 dollar, 14.900 dollar om precies te zijn, per maand van 16 maart 2017 tot 30 september 2017 aan kennelijk haar nieuwe bi-side ene Sebastiaan, wat een snoezige, enige naam toch, Saldarriaga , oh heerlijk, verrukkelijk, wat exotisch, Saldarriaga, ik word er hartstikke heet van!! om reclame te maken voor Mieke's Bo Bario, Luz di Bario, Ta ki tin, y Mike, op de social media! Natuurlijk moet Sebastiana dan ook nog elke week een uurtje op haar rug liggen voor Mike of Mieke voor Sebatiaan, tenminste dat mogen we aannemen want voor buitenechtelijke seks moet duur betaald worden. En dat allemaal na alle schandalen van Ladroncita en de dure Debit Card van Madame Hoevertsz van slechts 2.000 dollar per maand. Bijgaand publiceer ik het sociale contract tussen Sebastiana en Mike of tussen Mieke en Sebastiaan. Nou, ben benieuwd wie er verder ook nog kwaad wordt!!

DE PIUS X SCHOOL OP DAKOTA

Het bovenstaande over Mike en Sebastiana of over Mieke en Sebastiaan kreeg ik vanmorgen te horen en het viel heel slecht bij mij omdat ik juist de avond daarvoor op kanaal 22 de afschuwelijke wantoestanden op de PIUS X school op Dakota had gezien!

VERDOMME MIKE EMAN, NOEM JE DAT NOU DUURZAAM ONDERWIJS EN DUURZAAM REGEREN, GA JE TOCH ROT SCHAMEN MAN

De Pius X school werd 55 jaar geleden gebouwd en het ziet er als één grote, afgedankte vieze bende uit, een nationale schande. Een school zonder airco in de klaslokalen, de ramen gaan niet open of ze vallen eruit, het is een armoedige vervallen troep dat niets maar dan ook niets met onderwijs te maken heeft. Ik heb heel veel sympathie voor de heer Henry Barrera die uit pure wanhoop staakt met al zijn collega's. Ze hebben overal hulp gezocht...oh, en ze komen wel kijken hoor, ja de minister komt kijken met haar fotografen erbij om de grote belangstelling van de regering op het plaatje vast te leggen...maar vervolgens wordt er niets gedaan, er is geen geld....omdat al ons geld verdwijnt aan corruptie, aan de Debit Card van Madame Hoevertsz, en aan Sebastiaan Saldarriaga, daarom is er geen geld voor de PIUS X school op Dakota!

OH DIE VERDOMDE ROT REGERING VAN MIKE EMAN, DIE VERDOMDE GORE ROT MENSEN........ TOT AANSTAANDE 22 SEPTEMBER........ OP NAAR EEN NIEUW ARUBA 2017-2025!!

Regering van Aruba

Agreement

Parties

Social Pop Aruba, located at Malmokweg 42 Aruba, known as "Consultant," agrees to enter into this contract with

Government of Land Aruba, the Minister of General Affairs, Science, Innovation and Sustainable Development located at L.G. Smith boulevard 76, Oranjestad, Aruba, known as "Client"

This agreement is based on the following provisions:

Matter
The Consultant's engagement is limited to advising the Client with respect to the digitalization of the government and the incorporation of social media.

The Consultant will assist the Client in developing:

a. Digitalization of government communication through social media conform vision;
b. digitalization of government projects to be used online;
c. consulting on how to meet government vision and communication strategy;
d. improve the communication via social media surrounding a number of specific government programs being Bo Aruba, Bo Bario, Luz di Bario, Ta ki tin

Project team
For executing this assignment the Consultant will be present on Aruba and will work in close cooperation with the Client's staff.

Fee
Client's charge for the matters will be a monthly fee of US$ 14,900. Client will not be responsible for travel and lodging, stay-over meals expenses or rent

Consultant renders invoices monthly. Invoices will be prepared and mailed electronically (unless Client requests delivery by alternative method) tot the Client during the month following the quarterly period in which services are rendered. Payments should be made by wire transfer to Social Pop in name of Juan Sebastian Saldarriaga.

Each invoice is due and payable in full, free of deductions and withholdings, within 30 days of receipt. One of our goals is to ensure that consulting services are delivered effectively and efficiently and that all billings are accurate and understandable. Please direct any questions about services or billings practices to mr Juan Sebastian Saldarriaga.

Data retention
All designs, elements, written files, databases and generally any material protected under copyright laws developed by the consultant under this contract shall be exclusive property of the Client an may not be used by the Consultant for itself or third parties or customers. When the agreement between Consultant and Client is terminated, the Consultant will deliver within 24 hours the last version of all data involved in the project.

Term
The term shall be for a period of 6 months beginning March 16, 2017 and ending at September 30, 2017.

Withdrawal
Subject to applicable rules of professional conduct, the Consultant reserves the right to withdraw from its consultation of the Client if, amongst other things, the Client fails to honor the terms of the engagement as set forth herein or any fact or circumstance would render the continued relationship unlawful or unethical or would otherwise authorize such termination

Invalidity or unenforceability of one or more provisions of this agreement shall not affect any other provision of this agreement.

This agreement is subject to the laws and regulations of the Land Aruba.

April 26th, 2017.

Signed:

Social Pop; Signature
mr. Juan Sebastian Saldarriaga

Government of Land Aruba Signature
Mr. M.G. (Mike) Eman
Minister of General Affairs, Science, Innovation
and Sustainable Development

Tropical Bottling hunto cu Burger King

Coca Cola ta hiba Bo wega di Real Madrid vs Barcelona na Miami

Pa prome biaha den historia ta hunga un wega di "El Clasico" pafor di Spaña











E aña aki pa prome biaha den historia, "El Clasico" lo hunga un wega for di Spaña, esaki lo tuma lugar na Miami. Aki e ekipo di futbol Real Madrid lo enfrenta Barcelona dia 29 di Juli 2017. Pa esaki Burger King hunto cu Coca Cola lo regala un premio entre nan clientenan, di cual lo hiba un ganador Miami pa mira e wega. Desde dia 1 di Juni Burger King ta cuminsa cu su campaña "The Clash of the Kings" den cual lo hiba 2 persona Miami pa mira e wega di El Clasico.

Burger King hunto cu Tropical Bottling lo saca e ganadornan, asina Manager di Burger King Aruba, esta Gerald Sarmiento a duna di conoce. Burger King a gradici Tropical Bottling pe cooperacion cu semper nan ta ricibi. Tropical Bottling ta orguyoso di forma parti di e campaña aki, di acuerdo cu Regine Nicolaas, Key Account Manager na Tropical Bottling Company.

Ta masha facil pa participa, cu cada compra di 25 florin na un di e restaurantnan di Burger King, bo ta ricibi un stempel riba bo coupon y na momento cu acumula 3 stempel, Bo ta yena bo informacion personal riba e coupon y deposita esaki den e drop box na un di e restaurantnan di Burger King. E prome premio ta ticketnan pa El Clasico dia 29 di Juli 2017, unda cu 2 persona ta gana trip pa Miami, 4 anochi inclui vuelo y estadia. Tambe e ganador lo ricibi $500 cash pa gasta. E di dos premio lo ta un Gift Certificate di 500 florin di Sports Shop. E campaña ta valido desde 1 di Juni te cu 20 di Juli 2017 y na momento di saca e ganador, lo informa e ganador personalmente y presenta riba e pagina di Facebook di Burger King.

Na Aruba tin hopi fanatico di Real Madrid y Barcelona y esaki ta un oportunidad pa gana ticket pa bay mira wega di El Clasico. "Tin hopi hende ta planeando e trip aki pa basta tempo y tin hopi cu a keda afor. Bishita Burger King, cualkier di e sucursalnan, upgrade 2 di bo combonan y bo ta yega na e suma di 25 florin, 3 stempel bo mester pa por participa den e campaña aki□, asina Rebecca Zievinger, representante di e departamento di Mercadeo di Tropical Bottling Company a splica.

Si Bo tambe kier mira e wega di Real Madrid contra Barcelona, no perde e oportunidad aki. Pasa na un restaurant Burger King, ricibi un stempel pa cada compra di 25 florin, spaar 3 stempel y bo ta participa! Mas coupon Bo logra yena y entrega, mas chens bo tin pa gana.

"Si ganador di e premio grandi ta un menor di edad, un adulto mester compañ□e, segun Lev Varela, Multi Outlet Manager di Burger King a remarca. Ta importante pa cu ambos persona tin un paspoort valido y si no tin paspoort Hulandes, tene cuenta cu lo mester aplica pa visa pa por drenta Merca. Si e ganador di e premio no por viaha, Burger King y Tropical Bottling lo saca un otro ganador. Pa mas informacion subi e pagina di Facebook BurgerKingAruba of sigui nan riba Instagram @ BurgerKingAruba.



Parlamentario di MEP, mr. Juan E. Thijsen:

Mike Eman a gaña atrobe bisando cu AVP a drecha economia di Aruba locual no ta berdad ya cu e economia ta na werki

Prognose tabel Groei GDP per economische sector

	2018	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025
Turismo	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5	1.5
Refineria	1	1	1	1	1	1	1	1
PE3	0.125	0.25	0.375	0.5	0.625	0.75	0.875	1
PE4	0.125	0.25	0.375	0.5	0.625	0.75	0.875	1
PE5	0.125	0.25	0.375	0.5	0.625	0.75	0.875	1
TOTAL	2.875	3.25	3.625	4.00	4.375	4.75	5.125	5.5

Produccion: Ady pa Progreso PE=pilar economico nobo

Parlamentario mr. Juan E. Thijsen a tuma nota cu durante e debate Mike Eman Prome Ministro di Aruba y lider di AVP a gaña un biaha mas y deliberadamente ta broma cu un Aruba di cual AVP supuestamente a drecha su economia. Esaki sigur ta un strategia cu lo costa AVP varios asiento den e siguiente eleccion, segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen.

Mike Eman ta kere cu e pueblo ta bobo y ta lubida cu awendia ciudadanonan tin mas acceso na rapportnan financiero economico pero tambe e pueblo mes ta biba cada dia den carni bibo den un economia malo cu no ta duna un calidad di bida manera e pueblo lo merece. Segun informacion di DAO pa November 2015 tabata tin 1936 hende muher sin trabao y 2120 hende homber sin trabao pa un total di 4056 desempleado. Ta bin acerca un grupo di 13.552 di hendenan inactivo di cual un parti lo por y mester traha pa sobrevivi si AVP keda na mando.

Ta trata di hendenan di mayor edad cu no ta merece di wordo obliga pa traha. Bao hubentud tambe tin e cifra alarmente cu mas di 25% ta desemplea. Segun Cruz Cora e cantidad di hende cu ta busca cuminda cerca Cruz Cora ta hopi.

Director Michel La Haye di Cruz Cora na Noticiacla: "Loke ta hala atencion ta cu ta tur dia tin otro hende ta bin pidi sea cuminda of paña na Cruz Cora. Tur dia nos tin hende. Tur dia. Un te dos peticion pa dia. Nan ta local, tur edad, tur dia. Nan ta hendenan di varios genero y cu tin diferente tipo di problema".

Segun Banco Central di Aruba e economia di Aruba ta creciendo negativamente, na 2015 e GDP a crece cu -0,5 y na 2016 e crecemento tabata -0,2. Gobierno ta indica (meerjarenplan) di kier yega na un crecemento di 2.5% pa aña di cual 1.5% ta turismo y 1% e refineria.

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen gobierno tin problema y tardanza pa logra esaki. Den caso cu Gobierno di AVP logra mes e 2.5% e no ta bay ta suficiente pa Aruba sali di su problemanan economico, financiero y social ya cu mester paga PPP-proyectonan y e comunidad tin hopi necesidad manera den enseñanza, husticia y cuido medico.

1. Meta macro economico ta pa crea un economia fuerte y sano

Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen e economia di Aruba lo mester crece mas liher den e siguiente añanan y mester bay yega na un crecemento entre 5% pa 10% anualmente. Pa cu esaki ta importante pa introduci un maneho economico agresivo di diversificacion di nos economia. Lo mester desaroya por lo menos un 6 diferente actividad economico y percura pa por lo menos tres yega na nivel di un pilar economico. Esey kier meen cu e desaroyo economico aki lo contribui entre 10 pa 12 % di GDP.

2. Pilarnan economico nobo

E 6 actividadnan economico cu segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen cu lo por ser stimula ta: Agricultura, Cria y Pesca, Industria di Cultura, Economia di Conocimento (p.e. flightsimulator), Industria Mediano y Chikito pa e mercado local pero tambe pa e mercado exterior p.e. den cuadra di LGO, Exclusieve Economische Zeezone y Internationale Rechterlijke Arbitrage etc. Saliendo di e punto di bista cu finalmente Aruba ta bay haya tres pilar economico mas y teniendo cuenta cu e crecemento lo ta gradualmente. Segun Parlamentario mr. Juan E. Thijsen por yega na un crecemento economico den e añanan cu ta bin cuminsando cu 2.875% na 2018 pa yega na 2025 na 5.5% cu ta hopi mihor cu e 2.5% cu AVP tin den proyeccion pa e añanan venidero (bron meerjarenplan). Parlamentario mr. Juan E. Thijsen a sali den un situacion di cautela y e cifranan por resulta mihor ainda. E aña mas dificil ta esun prome pasobra apenas bo ta tuma gobernacion over y mester pone instrumentonan y maneho den funcion.

Un crecemento economico acelera pa yega na un economia fuerte y sano sigur lo trece progreso pa e trahador y comercio pero tambe pa gobierno cumpli cu su obligacionnan. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen ta convenci cu Aruba por sali economicamente dilanti si e gobierno incapaz di AVP bay cas y wordo reemplaza pa hendenan capacita. Parlamentario mr. Juan E. Thijsen y partido MEP ta cla pa e reto. Hunto p'e cambio sin miedo.

Fin di siman fans di Mens Erger Je niet LIVE a yena Centro di Bario Brazil

Tabata un ambiente di famia único yen di entusiasmo. Fin di siman por a mira con e diferente gruponan a bin cu strategia nobo pa por logra gana y asina keda den wega y purba yega e ronda final .

Den pool A, e siguiente teamnan a pasa pa semi final: 1. Red Devils y 2. Heavy Yui . Den di dos wega, 1. Sin Miedo y 2. Bisiña Cu Storia . Tabata reina un ambiente único y alegre.

Den pool-B tambe a keda na bida 1.Toyota y 2.I Love My Job y den e di dos wega 1.Dice Masters , 2.AH Waw.

Dia 16 juni e weganan ta sigui den pool-B. Tropicana Giants, Family Gang, Sherwin Williams, No Regret. Den e di dos wega ta hunga Chill Swa, Fofoti Tours, Smash, Grupo Gaña Sa.

Expectativa ta grandisimo pasobra di awor pa dilanti ta determina ken lo bira e siguiente teamnan cu ta bay final.























PAGINA JAN DE RUIJTER
ANALISIS DI DIA *(Parti. 16)*

Den e serie di articulonan aki den Solo di Pueblo, sr. Jan de Ruijter, columnista cu dicho matutino, y presidente di Fundacion “Nos ta Aruba”, ta enfoca cada dia riba un tema interesante cu su bandanan skerpi.
Comentarionan ta bon bini via su e-mail: janderuijter@yahoo.com

MAL TRABAO, MIKE EMAN !
MAL TRABAO, CAMARA DI COMERCIO!

TA DI BERDAD ANTO NOS TA BIBANDO DEN UN REPUBLICA DI BANANA???

Den e matutino Solo di diasabra, dia 10 di Juni 2017, mi a skirbi tocante e prome debate politico di diahuebs dia 8 di juni, organisá pa nos Camara di Comercio.
Awor cu nos ta algun dia mas leu, y cu nos por a absorba mihor locual a wordo papiá henter e anochi ey, y cu mi mes tambe por a evalua esaki den tur trankilidad, y cu mi por a weita y scucha e comentarionan cu Elvis Weert a haya di e publico cu tabat’ey, lo mi kier toch amplia riba mi prome comentario di diasabra ultimo.
Na prome lugar ta resulta cu henter Aruba ta di acuerdo cu mi conclusion cu e prome parti di e debate consistiendo di e preguntanan cu e Camara di Comercio mes a produci, tabata un bomboshi sin nada di gracia, pues “saai”.

Sra. Rona Coster a skirbi den su columna “Bati Bleki”, cu e mes a pega sonjo durante e seccion aki! Preguntanan totalmente robez y irelevante, mientras cu e formato mes ....tabata cos di yora!!
Lo siguiente mi no a comenta riba dje anteriormente, pero mi mester a “hari” di rabia y di disgusto, ora mi a weita un damita ta move continuamente riba escenario cu den su man papelitonan y numbernan manera di rifa; con boso por a bini riba e idea ey! Hopi asco y estupido, hopi tristo, nada profesional, infantil, pober, “schlemielerig” (bobo, torpe, mester tene duele cu boso), y pa ainda gaba y duna elogio na e comite organizador???

Masha rara bez mi a yega di weita algo asina estupido; mi ta puntra mi mes pakiko hende ta keda purba inventa e wiel di nobo!?

WAK CON CNN PA AÑANAN LARGO TA MANEHA UN FORMATO EXCELENTE.

Ta hendenan adulto tin toch den nos Camara di Comercio!? Di hendenan cu ta wordo escohi pa e funcionnan ey, mi por spera toch cu nan tambe lo a sigui e debatenan presidencial na CNN? Pakiko anto nan no ta adopta y tuma over e formato fantasticamente bon y efectivo ey?

Pakiko lo bo kier ta un Einstein y purba di inventa e wiel ey di nobo atrobe? E formato corecto ta wardabo completamente cla caba cerca CNN; djis tumé over, asina simpel e cos aki ta! Politiconan mester ser permití mas tempo pa nan por duna un bon contesta, y si un participante wordo atacá, e persona ey mester tin e derecho pa contestá di biaha.
E debatenan presidencial via CNN na Merca ta fascinante y hopi efectivo. Djis tuma over e formato, y stop cu e comedia kens di parti number; ta un berguenza cu nos ta organisa un debate na un manera asina estupido!
E debate tabata mucho cortico, e tempo duná na e politico pa reacciona, tabata mucho cortico, e presidente di e Camara di Comercio mes a tuma mucho tempo, y su presunto chasconan no a duna resultado at all cerca e publico, y e pausa tabata innecesariamente largo!

MAL TRABAO, MIKE EMAN

E pober homber, e infeliz, berdad no tabatin nada nobo pa conta, ningun plan concreto pa futuro, ningun vision, ningun plan di accion, absolutamente nada ..... solamente manera un fantochi broma y gaba cu locual e ta kere cu ela logra: innovacion, conocimento, hub, energia berde, durabilidad, unidad, hunto, e mesun melodia cu nos ta scuchando di dje caba pa 8 aña largo!
Y locual e mester haci ainda, manera sera e dump ilegal banda di Parkietenbos, esey e ta bay haci ainda, pasobra: AINDA FALTA!

CU, Y MEDIANTE MIKE EMAN, CU, Y MEDIANTE MIKE MARCUS NARCISSUS EMAN, E EMPERADOR DI ARUBA, NOS HEFE CONFUNDÍ Y TOLONDRÁ NACIONAL, NOS SUSHADOR DI NOS AIRE Y NOS USADOR DI MOTOR DI GASOLIN, NOS TA BAY ENFRENTA ATROBE:
4 AÑA DI MENTIRA, ENGAÑO, TRAMPA Y ESTAFA,
4 AÑA DI “SIEMPRE LO MISMO”, THE SAME OLD S...!
4 YEARS OF THE SAME,
4 YEARS OF THE SAME SHAME,
4 YEARS OF THE SAME BLOODY SHAME.

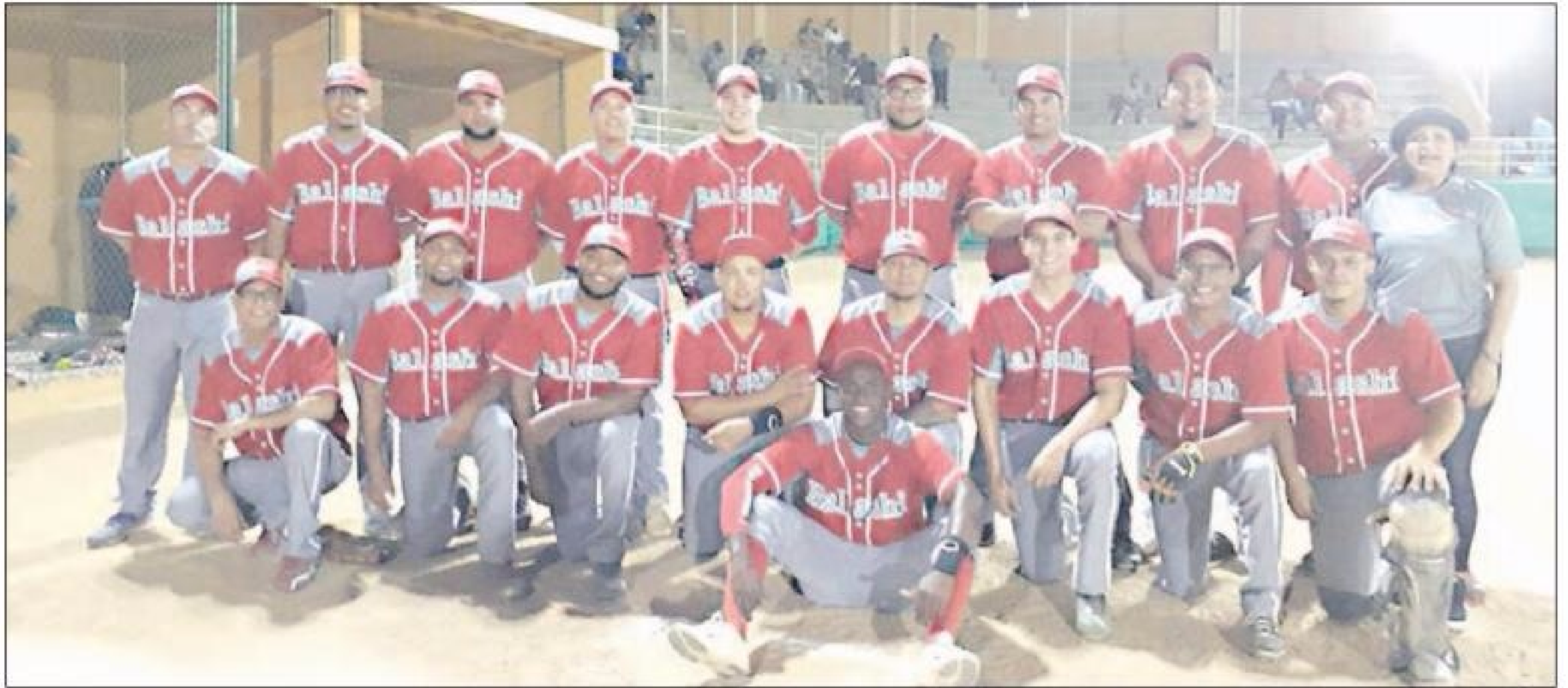
MARCUS NARCISSUs EMAN, ESEY
NUNCA
LO BAY SOCEDE !!!

ESEY AMI TA GARANTISABO!

Jan de Ruijter
janderuijter@yahoo.com
presentá na Papiamento pa Remigio A. R. Wever, 42.10.01.44

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

Royal Power Tat Fat ta splits su serie cu Balashi Premium cu un No Hit no run di Jomark Flanegin





Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na dos baluarte Sra. Bertha Wolf Croes y Eugenio "Tan" Helder a continua riba veld di Flatstone.

Den categoria AA Royal Power Tat Fat Home Depot a hunga su double header contra e fuerte equipo di Balashi Premuim. Den e promer wega empata 3-3 te den di 4 inning e muchanan di Balashi Premuim ta rally pa bay ariba 7-3 unda finalmente nan ta sali victorioso 10-5. Balashi Premuim 10 careda, 5 hit, 3 error.

Royal Power Tat Fat Home Depot 5 careda, 5 hit, 2 error. E hoben pitcher den desaroyo Giancarlo Gomez kende ta ricibi relevo di Erick Henriquez den di 4 entrada ta bay cas cu e victoria regalando 6 base por bola den combinacion.



Jair Thompson a cuminsa skerpi pa Royal Power pero ta descontrola y ta wordo releva pa Kelvin Silvania den di 4 entrada.

Hunto nan ta permiti 6 base por bola lansando 6 strike out. Pa Balashi Premuim a destaca na bate Nathan Berkel 3-2, Sando Geerman 2-1, Egimar Lampe 4-1 y Gerald Werleman 3-1. Pa Royal Power Tat Fat a luci Darwin Escobar, Gregory Krosendijk y Jorge Wouters tur di 2-1, Luis Pelayo di 1-1. Den di dos partido di anochi Jomark Flanegin e MVP di añа 2016 a baha hopi skerpi riba monticulo. Jomark tabata tirando un "perfect game" te den di ultimo entrada unda riba un strike out cu a pasa bay laga e catcher unda e catcher ta reaciona rapido tira primera den un bang bang play e coredor ta jega safe y ta kibra su "No Hit No Run".

Jomark Flanegin ta bay cas cu e victoria propinando e muchanan di Balashi alaves un total di 8 strike out. Royal Power 7 careda, 7 hit, 0 error. Balashi Premuim 0 careda, 0 hit, 3 error. Mihor bateadornan pa Royal Power Tat Fat Home Depot a resulta di ta Kenny Hart di 4-3, Giandrick Lacle 3-2, Darwin Escobar y Luis Pelayo ambos di 3-1. Campeonato ta continua Dialuna 12 di Juni 715pm na Pos Chiquito unda Blackhawks lo enfrenta Celebtities y pa 9pm Predators lo midi forsa contra Logros. Diamars 13 di Juni na veld di Dragon Hitters Spuiters y Piratas lo topa otro den un double header mientras diaranson 14 di Juni na Dragon Hitters Pizza Hut Monster lo enfrenta Balashi Premuim den nan doublé header cuminsando pa 715pm. Weganan di softball fast pitch den pleno desaroyo!!!!



Hipólito "Eddy" Ras Forsa Nobo

Brinda personanan cu ta cobra onderstand un enseñansa pa desaroya nan positivismo asina guia y motiva nan pa jega na un empleo

Un manera cu e personanan cu ta cobra onderstand por wordo motiva pa bay busca un empleo, ta momento cu nan ta consiente y ta realisa cu pa medio di un empleo nan por jega na un miho salario y na mes momento un miho calidad di bida. Pa medio di brinda e personanan cu ta cobra onderstand un enseñansa, como gobierno bo por structura un maneho cu ta motiva y duna nan guia pa jega na un empleo.

Pa medio di scol di ofishi por structura un programa den oranan di atardi cu pa un periodo e personan cu ta cobra onderstand ta bay scol y den un otro periodo nan ta cuminsa stage bou di guia. Door di brinda nan un enseñansa como gobierno bo ta laga nan desaroya nan positivismo. Y door di laga nan bay stage bou di guia, nan por practica locual nan a bin ta siña y motiva nan pa jega na un empleo. Asina den futuro nan tin nan mesun salario, y cu un miho entrada compara cu esun di onderstand.

Como gobierno ta subsidia e onderstand, mester motiva e personanan cu ta cobra onderstand y cu ta medisch goedgekeurd como condicion cu nan mester sigui un enseñansa. Pa e subsidio ta efectivo y ta fructifero, e personan cu ta cobra onderstand cu ta sigui un estudio mester wordo vigila pa nan cumpli cu e condicionnan stipula. Asina onderstand ta bira un ayudo temporario.

Motiva y guia personanan cu ta cobra onderstand pa jega na un empleo lo reduci gasto di gobierno. Tambe mester ta consiente cu e lo trese su retonan cu ne.
Pa es motibo locual cu lo mester bai tene cuenta cu nan ta:

1. Momento cu bo ta guia personanan cu ta cobra onderstand sigui un estudio pa medio di un programa ta bai tin mas empleado. Pa es motibo mester percura cu tin mas cupo di trabou pa tin empleo. Pa habri cupo di trabou y cu espacio pa tin un miho salario, ta bai tin mester di mas pilarnan economico.
Dos pilar economico cu POR tin riba programa pa bay introduci ta e "Fourth Industrial Revolution".



Y expande turismo pa medio di Fast Ferry entre e tres islanan Aruba, Corsou y Boneiro.

2. Subsidio pa menor(nan) di edad cu no tin supervision momento cu mayor(nan) ta traha of bai scol. Un menor cu no tin supervision, bo no sa kico e ta hasi of kico ta pasa cu ne. Esaki por tin como consecuensia cu e hoben por bai den mal caminda. Pa medio di e supervision pa hobennan, bo ta traha preventivo. Den futuro e chens cu un hoben ta comberti den un delincuente ta menos.

Pa es motibo POR lo introduci un maneho di enseñansa cu materianan extracurricular p.e. arte, musica despues di ora di scol.
Door di guia un persona cu ta cobra onderstand pa tin un estudio y na mes momento ta labora, por concientisa nan di e posibilidadnan cu tin pa solicita pa un trabou cu nan ta cualifica pe y cu oportunidad di sigui crece pa tin un miho salario.

Di es manera aki nan ta bai biba independiente di e subsidio di gobierno y ta motivanan pa tuma nan mesun responsabilidad. Door di tuma e paso ki, ademas cu ta reduci gasto di gobierno, lo contribui na e parti finaciero economia di Aruba.

Contribui na e economia pasobra cu nan lo biba y hasi compras di nan mesun forsa, parti financier cu ta menos gasto pa gobierno. Na mes momento mayor(nan) lo ta duna e ehempel na e jui(nan) pa nan tambe sigui un educacion pa den futuro nan jega na un empleo y tuma nan mesun responsabilidad independientemente.

Den evaluacion di protesta entrega contra Deportivo Nacional

Arubaanse Voetbal Bond ta considera cu SV Dakota tin rason

SV Dakota lo hunga den final contra SV RCA

Net prome cu directiva di Arubaanse Voetbal Bond a inicia su reunion di bestuur di dia 12 di juni ultimo, SV Dakota a yega oficina di AVB y a entrega un protesta contra Deportivo Nacional. E protesta tabata contene 4 punto di protesta.

Debi na e tempo cu ta keda prome cu e Play Off final lo inicia, directiva di AVB a bay over na adapta su agenda pa e anochi aki y pa trata e protesta cu tur urgencia.

Despues cu directiva a evalua y analisa e protesta y a duna dirigentenan di Deportivo Nacional oportunidad di repasa y analisa e protesta, directiva a dicidi di duna SV Dakota rason den mayoria punto.

E puntonan tabata varia entre hungado cu a hunga dicho wega cu 3 carchi geel, siendo esey no ta permiti. Tambe a protesta contra hungadonan di Deportivo Nacional, cu no tin nacionalidad Hulandes y cu no a entrega documentonan den e dianan stipula na AVB, di acuerdo cu reglamentonan. Tambe SV Dakota a protesta contra un hungado cu ta "uitgeschreven" for di Registro Civil di Aruba, pa cual ta consider'e un hungado ilegal.

Directiva di AVB, den su consideracion a tene cuenta cu reglanan vigente y a duna SV Dakota rason den mayoria di su protestanan y consecuentemente ta aplica articulo 11 inciso 2 di e RCW y ta cambia e resultado di e wega di dia 9 di juni 2017 na fabor di SV Dakota. Cu e decision aki, SV Dakota ta pasa automaticamente pa final y ta hunga e wega pa Campeon y Sub Campeon contra SV RCA.

Mester menciona, cu di acuerdo cu reglanan vigente, Deportivo Nacional tin 4 dia di trabou (pues te cu dialuna) pa apela e decision aki na e Comision di Apelacion, den cual tin 4 abogado, 1 hurista y 2 persona cu amplio conocemento y experticio den tur locual ta trata futbol. Ta bon pa informa cu e comision aki ta un comision independiente for di bestuur di AVB y nan ta opera independiente tambe. Nan decision ta final y un decision cu e comision aki tuma mester keda acepta y respeta pa tur partido.

Arubaanse Voetbal Bond ta lamenta e situacion aki, cu tin como consecuencia cu ta pospone e wega di diasabra awor, pa duna Deportivo Nacional oportunidad pa apela. Di otro banda, reglanan di futbol ta permiti ekiponan protesta den caso cu nan sinti cu

Continuacion pagina 21

Resultado di Campeonato di Baseball Clasico 2017 Patrocina pa Banco di Caribe y Setar

Marlboro Classics ta supera Brazil Dental Care/ Lucor 3-2

Baseball Clasico a continua duasabra cu e wega entre Marlboro Classic ty Brazil Lucor unda cu Marlboro ta gana cu score preta di 3-2. Marlboro ta piki un careda den bom di prome inning den spike di Lenny Ashby pero Brazil ta empata den cabez di dos inning, pero Marlboro pa anota 2 careda den bom di 2 pa tuma ventaha di 3-1. Brazil Lucor ta anota un careda den cabes di 5 inning pero Franklin ta preta braza pa logra 2 cero importante den di 6 y 7 inning pa conserva e victoria.

Pitcher ganador a resulta Franklin Danies cu a releva Kwidama den di dos inning y Guido Provence a perde..
Mihor bateadornan pa Marlboro Classics tabata Franklin Danies y Rayborne Didder di 2-2 cada uno. Pa Brazil Lucor Angelo Wever y Alvin Pereirra 1-1 cada uno.

Box score	R	H	E
Marlboro Classics	3	6	1
Brazil Lucor Dental Care	2	5	1

Siguiente weganan ta diasabra awor 17 juni 17 den Crismo Angela/Nady Croes BallPark.
Diasabra 17 juni 2017.
10.30 am-Brazil Lucor vs Unforgettable
1.00 pm-Ecotech Leftovers vs Marlboro Classic
3.30 pm-Richmond/Atco vs Surprise Bombers.

Standing te cu 10 juni 17

1. Marlboro Classics
   6 gana 1 perdi
2. Brazil Dental Care/Lucor
   5 gana 3 perdi
3. Ecotech Leftovers
   3 gana 2 perdi
4. Spuiters
   3 gana 3 perdi
5. San Nicolaas Unforgettables
   3 gana 3 perdi
6. Salo Park Destroyers
   3 gana 4 perdi
7. Atco/Richmond
   2 gana 3 perdi
8. Surprise Bombers
   1 gana 5 perdi

Fanatico di bon baseball Bo ta invita un biaha mas diasabra 17 juni na Crismo Angela/Nady Croes Ballpark pa bon weganan di Baseball Clasico.
Y diasabra dia 24 juni nos lo bai tin nos di 2 ALL STAR GAME CLASICO 2017. Pa 2or den Crismo Angela Ball Park. Keda pendiente otro siman pa e nomber nan di e ALL STARNAN di ARUBA

Continuacion di pagina 20

SV Dakota lo hunga den final contra SV RCA

no tin "fairplay" di un banda pa e otro.

Ta intencion di AVB tambe, pa den e campeonato 2017-2018, propone cambio di reglanan na e clubnan. Semper y cuando ta e clubnan miembro di AVB ta acepta of rechasa peticion pa cambio.

Mester pensa den cambio ora di admision of ora di cambiamento di hungado. Asina ta evita cu pa fayo administrativo, ta hunga cu hungadonan sin permiso of no inscribi como ciudadano di nos isla. Mescos cu e ta un responsabilidad di AVB pa tira bista riba e desaroyo aki, e ta mes tanto deber di cada organisacion deportivo pa no hunga cu hungadonan no legal. A pesar cu semper y cuando algo por pasa cu e consecuencianan cu nos ta experencia awe.

AVB ta spera cu e procesonan cu lo sigui cana mas lihe posibel pa por tin un bunita final di nos campeonato 2016-2017 di division di Honor.

A funda Arubaanse Voetbal Bond na aña 1932 y a afilia na CONCACAF na aña 1986 y despues na FIFA na aña 1988.

E ta e organisacion cu ta maneha futbol amateur y profesional riba nos isla, incluyendo e muchanan, hoben, hende muhe y adultonan.

E ta responsabel pa sanciona e refereenan y e torneonan di futbol organisa pa mayoria liga.

Nan oficina ta situa den Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord.

PAGINA JAN DE RUIJTER
ANALISIS DI DIA (Parti. 17)

Den e serie di articulonan aki den Solo di Pueblo, sr. Jan de Ruijter, columnista cu dicho matutino, y presidente di Fundacion "Nos ta Aruba", ta enfoca cada dia riba un tema interesante cu su bandanan skerpi.
Comentarionan ta bon bini via su e-mail: janderuijter@yahoo.com

ARUBA, E "REPUBLICA DI BANANA" HAITIANO DI MIKE EMAN

(clarificacion Republica di Banana: algun pais den America Central y Sur America ta conocí bao di e denominacion "republica di banana", pasobra aya ta crece masha hopi banana/ bacoba; PERO, banda di esey e gobierno ta CORUPTO tambe, ta comete masha hopi fraude y ta cumpra (sobornà) hendenan "na granel", esaki por ehempel na Brasil, Panama, Nicaragua, San Salvador, etc.)

Nos tur por a ripará esaki den e debate politico entre lidernan di partidonan, organisá pa nos Camara di Comercio ....e cos aki a wordo hincá den otro na un manera hopi infantile y bobo, y cu un pober señora victima (?) kende tabata parti e ticketnan y e numbernan, en bez cu Camara a organisa e cos aki manera CNN ta haci esaki na un manera asina profesional y efectivo....tur e cos aki ta e resultado y e efecto di e paralisacion di nos Pais Aruba door di Mike Eman durante 8 aña largo, kende por cierto a logra di infiltra cu su partido AVP den tur organisacion, incluso den Camara di Comercio, sea cu nan kier admiti esaki of no!

Bo por ripara e situacion aki riba henter nos isla; tur caminda cosnan ta tuma lugar di acuerdo cu manera- y sistemanan cu ta data for di añanan 60, 70 y 80 di siglo pasá. Bo kier algun ehempel? Atanan aki:

NOS POLIS

Den prensa local bo mester (por) a lesa con nos Cuerpo Policial Aruba (K.P.A.- Korps Politie Aruba) bao di (mal) direccion di minister Arthur Dowers y nos gran modelo ehemplar ("voorbeeldmodel") Dolfi Richardson a atendé cu e accidente cu auto cu a costa bida di e hobencita di 12 aña Zinnia Croes.

LAGA SI TABATA NAN YIU! HET ZAL JOUW KIND MAAR WEZEN!!

Polis a midi e marcanan di brake di tire robez di un auto cu NO tabata envolví den e desgracia...... pa motibo di e raportnan robez ya no por determina mas ta na unda exactamente e auto a dal Zinnia..... e relacion entre e tirenan y e superficie di e caminda, unda e tirenan a raspa riba e superficie aki, no a wordo determiná, y pa e motibo aki no por determina tampoco con duro e auto a lastra brake, y con liher e auto a perde velocidad; pa e motibonan aki tampoco NO por determina e velocidad di e auto na momento cu ela dal Zinnia ....sí ta asina cu e dama agente policial kende a causa e accidente, mester a bebe demasiado alcohol, pasobra den e test di supla ("blaastest") ela supla 310ug/l, mientras cu e maximo permisibel pa ley ta 220ug/l, pero, ya, un asina yamá "contra-expertise" *(investigacion door - of den nomber di - e supuesto partido culpabel si e* **NO** *ta di acuerdo cu e resultado di e test di sanger pa a determina cuanto alcohol a wordo ingerí, y di cua e gastonan mester wordo cargá door di partido culpabel)* **NO** a tuma lugar, pasobra un asina yamá "bloedblok" a caducá ya for di aña 2013, mientras cu aparentemente desde 2013 NUNCA tabatin accidente causá door di alcohol, **pues ningun hende tabata sa tampoco di e fecha di caducacion ey!**

(clarificacion: un "bloedblok" ta un muestra di sanger - "bloedmonster"- cu ta ser tumá cu ayudo di e contenido di un cahita di carton, manera hangua, tubitonan pa sanger, verband, etc.)

Un cahita asina ta menciona un fecha maximo di validez – un "expiration date", y ta imposibel cu aki na Aruba ningun hende tabata sa cu e cahitanan cu ainda tabata t'ey, ya a pasa e "expiration date"!!

Ta mas cu claro cu aki ta trata di husticia di clase, raportnan falso di polis, raportnan falso di trafico, proteccion di un colega door di polis y door di Landsrecherche; esaki a yega di socede caba toch!!

ORA BO LESA ALGO HOPI TRISTO ASINA, BO TA REALISA BO MES TOCH TA DEN KI CLASE DI REPUBLICA DI BANANA MIKE EMAN A TRANSFORMÁ NOS PAIS ARUBA !?

PROME MI LUBIDA: MINISTER DOWERS A PRIMINTI E MAYORNAN DESESPERÁ CU E LO BAY PIDI UN PRESENTACION OF SPLICACION COMPLETO DOOR DI POLIS, CON E ACCIDENTE A TUMA LUGAR..... TA KIKO MAS BO POR SPERA!? ESAKI SI LO BAY BIRA UN BUNITA PRESENTACION, PASOBRA POLIS A HACI LO MAXIMO PA DESHACI DI - OF "PERDE" - TUR E PRUEBANAN CONTRA NAN COLEGA, UN AGENTE POLICIAL FEMENINA!

Y mientras tanto minister Dowers ta demasiado ocupá cu su destahonan coruptivo pa camaranan na KIA, hunto cu su miembro di famia Eldrick Cabral !!

DESPUES DI 8 AÑA DI UN MANEHO BAO DI AVP, AINDA E VELOCIDAD PERMITÍ PA AUTO, TA 80 KILOMETER, Y ESAKI TAMBE DEN ZONA RESIDENCIAL ("BEBOUWDE KOM")! ESAKI TA UN SITUACION BERDADERAMENTE ATRASÁ !!

E SEÑORA NATALIE LIN DI 44 AÑA.

Un señora di 44 aña no ta ser permití door di AZV pa haya un tratamento contra cancer na Florida, pasobra aparentemente esaki lo ta demasiado caro pa AZV.

PERO..e ministernan di AVP SÍ mag di comete fraude y practica corupcion na gran escala, hasta cu e destaho pa e hospital nobo....anto un paciente si no mag di haya un tratamento!!???

CAft

E recien raport di CAFT di 2 di juni ultimo ta papia palabranan cla: di berdad NADA ta sirbi den e maneho economico y financiero di e gobierno aki di AVP.

NO tin ningun crecimento economico, e entradanan for di impuesto riba salario y ganashi (loon- y winstbelasting) ta defrauda, y e cifranan di e refineria NO a ser realisá.

Foei!, CAFT y señor Bakker...boso no ta realisa ainda cu e refineria NUNCA lo habri, ni como refineria, ni como un "upgrader"?! Lesa bon: NUNCA! Pasobra e refineria t'ey solamente como un triki pa embeyece y (kedando den terminologia di e refineria:) "upgrade" e cifranan pa 2017 y pa 2018, pero, atrobe: e cos ey NUNCA lo habri!

Y esey bo sa tambe hopi tempo caba!

ABSENTISMO DEN SECTOR PUBLICO.

E damita Giancarla Robbrecht ta termina su estudionan cu exito cu un tesis tocante "Absentismo den Sector Publico" dilanti di e comision di Universidad di Aruba. Universiteit van Aruba.

Con esaki por ta posibel!

Durante tur mi añanan ya mi a weita con 50 pa 60 di e estudionan aki riba mesun topico a ser producí, ...pues esaki mester ta number 61! Ta ki clase di Universidad nos tin anto cu ta laga un estudiante caba su estudio y promove den un tema asina ridiculo! Y pa esey bo ta ricibi un titulo di doctor tambe??

Cada aña di nobo dos di e sorto di raportnan aki ta wordo trahá,...copy..paste, y cla bo ta!

Y djey pa bo comparé cu e sector privá, y yega na e conclusion cu e ta un problema grandi, y pa bo investiga kiko ta e factornan cu ta hunga un rol eyden!

Oh, boy, oh, boy...E Aruba di Mike Eman ta un berdadero republica di banana!

Ban core cu ne dia 22 di september 2017, pues:

RUMBO PA UN ARUBA NOBO 2017-2025!!

Jan de Ruijter
janderuijter@yahoo.com
trecí na Papiamento pa Remigio A. R. Wever, 42.10.01.44

Tienda Santa Rosa tin algun Articulo pa Cria na benta

Santa Rosa manera semper ta sigui duna aporte manera na nos Criadonan. No ta fasil awendia pa haya un of otro articulo pa cria di bestia na Aruba. Nos di Santa Rosa na varios ocaccion por tin un otro articulo pa cria cu kisas net abo mester.





Nos “Tienda” chikito por tin algo cu gran parti por yuda den bo trabounan diario pa cria di bestia. Sea bo tin Carne of Cabrito. Kisas bo tin algun Galiña ta cria pa por haya webo fresco tur dia nos por tin algo pabo.

Un bishita serca nos y nos lo ta sigur cu tin algo cu por yudabo. Tur ta articulonan nobo cu nos a caba di haya den nos tienda.





Aki bo por haya diferente tipo di baki pa bebe awa pa bestia. Tanto pa Carne of Cabrito den diferente Tamayo. Baki pa pone hooi aden asina cubo no mester tira e hooi mas riba vloer. Bo ta haye den plastic y tambe nos tine pabo den baki di aluminium.



Tur esaki ta depende kico abo lo kier escohe. Nos tin baki nan tambe pa cria di galiña pa bebe awa. Tur esakinan ta den diferente tamayo y tambe diferente modelo. Nos tin un tipo di reki di 10 galiña caminda cu nan ta pone webo (Laying Nest) y hasi bo trabou uno mas fasil y sigur eta uno recomendabel pa esnan cu tin Galiña.





Awendia pabo carga kisas manera un bulto di hooi of saconan di cuminda pa duna bo bestianan cuminda ta masha fastioso.

Awor tambe aki na Santa Rosa tin pabo un garoshi cu por hasi ainda mas bo trabou uno mas fasil. Pasa wake den nos tienda y nos ta sigur esaki ta di gran ayudo.

Nos ta invitabo pa pasa y hasi nos un bishita y admira nos tienda chikito aki na Santa Rosa y nos ta sigur cu bo meter haya algo na bo convinencia. Sin lubida riba nos diferente simiyanan.
Nos oficina ta habri di 7’or di mainta pa 12’or di merdia y di 1’or di merdia te cu 3’or di atardi.

Pa cualkier informacion por yama tambe tat el; 585-8102 y gustosamente nos ta cla pa yudabo.

Diahuebs awor siña mas tocante di investigacion di Lionfish na Aruba

Aruba Reef Care invitando pa charla gratis Diahuebs 15 di juni 7:30pm na Holiday Inn Resort











Diahuebs awor 15 di juni ta sigui cu e di cuater den e serie di lectura tocante di bida marino di Aruba, organisa pa Aruba Reef Care Foundation. E biaha aki ta Holiday Inn Beach Resort and Casino cu a pone nan meeting room disponibel 7:30 diahuebs awor 15 di juni, pa asina Raven Walker, candidato pa Ph.D. di Texas A&M University na Galveston, amplia riba parti di su investigacion bou auspicio di Aruba Reef Care Foundation, Centro di Pesca Hadicurari, Aruba LionFish Initiative y DLVV Santa Rosa, haciendo e prome estudio cientifico riba e posibilidadnan di desaroya un peskeria sostenibel cu Lionfish invasive usando Aruba como modelo.

Aruba Marine Life Lecture Series:

Aruba Reef Care Foundation cu e serie di lecturanan pa 2017, ya a presenta uno tocante di Lionfish algun siman atras cu e prome orador invita tabata Gian Nunes cu a papia di Lionfish. Sigui 12 di april ultimo pa Sietske van der Wal di Turtuga Aruba cu lo papia di turtuganan marino di Aruba. Despues di esey a sigui Miranka van Breugel di Universidad di Groningen y Global Fin Print, kende a elabora riba Tribon y Rayanan den awanan di Aruba como parti di su investigacion andando na Aruba. Tin plan pa sigui e serie aki cu e.o. un charla door di Angiolina Henriquez di Aruba Marine Mammal Foundation, tocante delfin y bayena na Aruba.

Cooperacion entre instancianan:

Comopartidiinvestigacion continuo, Departamento di Agricultura, Cria y Pesca (Santa Rosa), conhuntamente cu Aruba Reef Care Foundation, Fundacion Centro di Pesca Hadicurari y Aruba LionFish Initiative (ALFI) a bolbe yama bon bini na Raven Walker, cu ta sigui cu su investigacion di Lionfish na Aruba.

E biaha aki e investigador a bolbe pa colecta mas dato di bida marino di Aruba pa acopla esaki cu su estudio di Lionfish. E studiante lo ta haciendo investigacion riba e especie invasivo den nos awanan, esta Lionfish, y e relacionnan cu consumidor y ki efecto esaki tin riba bida marino. Durante di su estadia e biaha aki, sr. Castro Perez y Byron Boekhoudt, sosteni pa un grupo grandi di voluntario di ALFI lo haci varios transecta pa acomula dato di e biomasa riba nos rifnan.

Presentacion diahuebs awor:

Durante di e presentacion diahuebs awor lo duna un update di e situacion general di desaroyonan entorno Lionfish invasive den nos region como tambe un bista mas recien di e studio envolviendo nos isla. Ta pidi interesadonan pa yega na ora y lo tin varios door prize pa rifa entre esnan presente durante di e presentacion. Diahuebs awor 15 di juni pa 7:30 na e meeting room di Holiday inn beach resort and casino y entrada ta completamente gratis.

Julie de Cuba – Candidata pa Partido ReD Democratico – eleccion 2017

Pa partido ReD ta dificil accepta cu ta sigui mata pueblo cu belasting

Pueblo mi ta bai comparti cu boso algo cu ta primi riba mi curazon. Mi no ta un experto financiero ni un economista. Pero mi curazon ta bati pa esnan abusá. Y mi ta usa mi common sense. Mi ta deduciendo cu tur empleado local ta un esclavo modern cu ta sufri bao abuso. Sin duda.

Poco tempo pasa boso a tende sr. Eman cuminsa papia di SIDS (Small Island Developing States) berdad? Ta un tema cu den mi cas nos ta toca pa aña nan largo caba.

Islanan ta limita dor di nan espacio chiquito pa alcansa nan metanan economico, social y medio ambiental. Dificil pa nan yega na un desaroyo sostenibel. Mayoria isla ta biba di turismo. Dor di nan size nan tin poco opcion pa diversifica nan economia. Nan no tin un volumen di exportacion relevante tampoco y nan ta hopi vulnerabel pa desasternan natural. Ta comprendibel cu nan tin cu lucha pa haya inversionista.

E pensamento di paisnan grandi ta cu economianan chiquito manera esun di Aruba tin mester di inversion a base di partnership basa riba respet mutuo y beneficio mutuo. Ta un di e poco opcionnan financiero innovativo na nan desposicion ya cu nan no por fia placa riba mercado internacional dor cu nan ta rate nan como "high risk". Ademas cu nan falta data economico y financiero actualisa. Y hopi ta wordo considera di ta "tax havens" cu ta un label hopi negativo.

Y ta akinan ta caminda cu e rabo di porco ta krul.
Aruba ta un "tax haven", un paraiso fiscal pa



inversionistanan di afor.
Contrario na otro islanan Aruba si por fia placa riba mercado internacional na interes hopi abao via Hulanda. Aruba tin infrastructura adecuado. E tin datanan actual. Y tambe e tin su beachnan, lama, solo y e servicio y amabilidad di su hendenan. Ta papia varios idioma y te ainda ta basta safe. Y no ta situa den e zona di horcan. Esakinan mester ta suficiente motibo pa cadenanan di hotel bin establece akinan. Pakico anto e necesidad pa haci di Aruba un paraiso fiscal pa hotelnan?

Ora cu corporacionnan grandi y personanan rico haci uso di paraisonan fiscal pa evadi paga belasting, e ta un abuso contra e systema fiscal di nan pais y tambe di nos pais. Claro cu e culpabel ta nos gobiernonan. Cu ta permiti cu nos recursonan natural, nos infrastructura, nos forza laboral y nos caha di gobierno ta wordo abusa. Pasobra hotelnan ta paga practicamente nada pa uso di nos isla den forma di belasting. Lo mas cu hotelnan ta paga ta 2% di riba ganashi. Roomtax ta e turista ta paga. Y esey ta bai directamente den caha di ATA. Casinonan ta paga un license fee fiho di AWG5000 pa luna y 4% di winstbelasting. Mientras nos companianan local ta paga 28% di winstbelasting.

E cobransa pa locual cu a keda sin cobra na belasting di esunnan poderoso cu ta usa nos isla pa bira mas rico ta wordo presenta na nos, e clase trahador y companianan local. Nos tin cu scupi placa di belasting pa e aparato gubernamental por sigui draai. Y ni cuanto belasting nan squeeze for di nos, nunca e lo por ta suficiente. E rapport di CAFT mes tambe ta indica esey. Gobierno a bin cu PPP projectonan cu no ta pa beneficio mutuo. Net e companianan cu ta bid mas halto ta haya projectonan. Pa pueblo di Aruba no tin beneficio. Pasobra nos debe nacional ta sigui crese di forma monstruoso. Gobierno ta sigui hinca nos den un abismo financiero y ta sigui fia placa pa paga debe y pa paga salario di ambtenaar y paga bijdrage na AZV cu ta suppose di wordo paga cu placa di belasting. Anto ta keda sin paga debenan local. Mientras doñonan di hotel y casino ta gana placa na granel. Di nos mes hendenan tambe cu ta viciá na casino. Anto hotelnan ta durf di manda security pa bo pa no subi riba "nan" beach.
Internacionalmente ta conoci cu Aruba ta e pais caminda e tarifa di inkomstenbelasting ta esun mas halto di mundo. Pa e pagado di belasting casá e tarifa top ta 55.85% y pa soltero e ta 58.95%. Bisami si nos como pueblo di Aruba (SIDS) no ta wordo abusa y si nos isla no ta wordo prostitui! Esaki no por sigui. No mas.

Ta pesey partido ReD ta studiando e modelo di belasting di Bermuda pa bai bolter y simplifica totalmente nos systema actual di belasting. Y porfin Aruba ta bai haya su fair share y e pueblo ta haya poder di compra. Dia 22 di september partido ReD ta conta cu bo voto pa por logra nos meta.

SUDOKU

	8							
9		7			4			6
	1	5				9		
	5					8		
3	6			9	2			
	2		3	7				
2	4	3	1	6	9	7	5	
5	9	6	8	2	7		3	1
8	7				5			

Solución

Botica na Warda:

TE CU 17 Juni 2017

Botica Trupiaal

Botica Seroe Preto

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JUNI 2017

MA --
DI --
WO --
DO 01 GIEL
VR 02 LINDEN V/D

MA 05 LUCHMUN
DI 06 RAMAUTAR
WO 07 TROMP
DO 08 VIS
VR 09 WEVER

MA 12 BRITT-CROES
DI 13 DE CUBA
WO 14 EVERY
DO 15 GIEL
VR 16 LINDEN V/D

MA 19 LUCHMUN
DI 20 RAMAUTAR
WO 21 TROMP
DO 22 VIS
VR 23 WEVER

MA 26 BODERIE
DI 27 BRITT-CROES
WO 28 DE CUBA
DO 29 EVERY
VR 30 LINDEN V/D

WEEKENDDIENST
03 – 04 JUNI * GIEL
10 – 11 JUNI * LINDEN V/D
17 – 18 JUNI * LUCHMUN
24 – 25 JUNI * RAMAUTAR

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer		911
Polis		100
	Sanicolas	104
	Sta Cruz	105
	Oranjestad	102
	Shaba	107
	Tip Line	11141
Hospitaal		527-4000
Centro Medico San Nicolas		524-8833
Ambulance		
	Wayaca	582-1234
	Sanicolas	584-5050

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Carta di gradecimento di participacion na e Conferencia COPPPAL

This letter serves as a thank you on behalf of the people of Bonaire , the Foundation Nos Kier Bonaire Bek and We Dare To Care Foundation.



The Copppal Conference was a break thru to the long forgotten promises made in 1945 - 1955 by our colonial powers, the international community, and the United Nations. We together on 5th-6th June, 2017 made history by resurrecting the will of our peoples and inalienable right of Self-determination as every human in this world should have. Words cannot express the Copppal president Mr Pichardo commitment , courage and priority towards eradicating of colonialism in the American continent, especially the cases of our in-defensive small islands Bonaire and Statia administrated by the Dutch colonial power. The Copppal should be recognized as the first international organization who stand for our Island – Bonaire. We and our people will always have a special place in our hearts for this incredible stand against all odds standing up for the people of Bonaire.





Bonaire without the support of our Government in power who has over and over agree with the move to put us in the illegal constitutional status and agreeing to allow an open immigration policy to the Netherlands, and now ready to approve the annexation by anchoring us in the Dutch constitution.

This is a unilateral undemocratic process from the dutch government against the democratic voice and decision of the Bonerian and Statia peoples who formally rejected this status in its 2014 and 2015 referendum.

The people of Bonaire we thank , you, Sint Maarten, Aruba, Curaçao, Sint Eustatius, Mexico, Puerto Rico, Republica Dominicana and the Copppal for the support and together we can stop the colonial power recolonization and eradicating us the people of Bonaire.



Dagelijksbestuur nobo di SPA di bishita cerca Minister Dowers

Sindicato di Polis Aruba a conoce un directiva nobo y como tal e delegadonan di e dagelijksbestuur, a haci un bishita cerca minister di husticia, mr. drs. Arthur Dowers. E bishita aki a tuma luga den e despacho di e mandatario situa den e asina yama “Cocolishi”. Asina mes cu e reunion aki tawata mas bien pa introduci na e mandatario, kende nan ta e directiva nobo, a probecha di combersa di biaha ariba algun puntonan di atencion cu miembronan di Cuerpo Policial semper tawata tin. E president nobo di SPA, esta sr. Edgar F.A. Maduro, a splica e mandatario cu e interes cu SPA tin, ta pa hiba un dialogo di negociacion cu entre otro e titular di husticia, pa di e forma aki nan por logra metanan concreto na bienestar di nan miembronan.

Por ultimo Minister Dowers a desea nan tur clase di exito den nan funcion como sindicalista. Riba e foto di robes pa drechi; vice-president Jean Mark Lampe, president Edgar Maduro, secretaria Dyanira Boekhoudt – Dijkhoff y Junior Tromp como tesorero.



CLASIFICADO...

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

TA HUUR na Santa Cruz

Tereno pa pone trailer max. 40 pia. Como vivienda pa un periodo di 2 aña. Trailer MESTER ta gekeurd of den bon estado. Awg. 500,00 pa luna.

Pa mas informacion yama 738-0101 / 739-0101

Nestor tey

Tur diadomingo cu su tremendo



Bbq mix (galinja y loin ribs)	14,-
Bbq galinja so (2 pia di galinja)	14,-
Bbq loin ribs so (2 pida loin ribs)	15,-
Lomito	16,-
Pork Chop	13,-
1/2 Galiña	13,-
Choriso	4,-
Sate di galinja	3,- (pa palo)

Mi ta cuminsa desde 11 or di mainta te 4 or y mei por yama pa pedido na 5690131 of pasa na Siribana 45A na St Cruz.

FOR SALE:

Mercedes Benz GLA 200. 2015

Vehicle purchased new at Yrausquin & Sons Aruba.
Car is in perfect condition and has a lot of features. Engine 1.5 turbo and is very fast and economic. 77 thousand aruban florins .

Call now 5694343



Ta Bende



Lin Hai . 400 cc 2013. tiki kilometer kori. automatic. power move duru. price 10 mil fl . bin cu 8500 fl y bai cune.

Yama 5694343 awo

TA BUSCA

pa cumpra tereno pa ami mes . yama awo na 5694343. ta paga 20 mil fl

TA BUSCA

pa cumpra Toyota Yaris yama awo 5694343

TA BUSCA

pa cumpra un bon auto entre 35 y 40 mil fl SUV of pick up yama awo 5694343



Servicio special pa kaba cu e virus zika , dengue rond di cas ta mata e viruz bulando den aire .

Yama awor y nos ta pasa spuit bo cas awe mes .

Yama awo na 5694343

Oracion di Dia



Tata Stima, mi sa cu Bo ta stima cada un di nos, cu ta Bo yiunan inmensamente. Danki pa e oportunidad di un dia nobo. Bendiciona nos y yena nos cu Bo gracia y provee pa nos tur loke nos tin mester. Guia nos pasonan pa nos por cana den e direccion corecto. Nos sa cu e caminda no ta facil pero nos ta confia den Bo amor y misericordia. Nos capacidad ta bini di Bo. Pesey nos ta desea di keda uni cu Bo. E Evangelio ta siña nos awe cu nos ta yamá pa cumpli cu Leynan di Dios y tambe pa siña otronan cumpli cu nan (Mat. 5,17-19) Bo Leynan ta basá riba amor y nan mester hiba nos pa biba e Amor di Dios mas plenamente. Yuda cada un di nos haci un examen di consenshi riba nos esfuerzonan, sacrificionan y renuncianan pa nos por duna sentido na tur loke nos mester realisa riba e dia aki den nomber di Cristo nos Señor.

AMEN

RESULTADO DIAMARS JUNI 13 DI MERDIA	RESULTADO DIAMARS JUNI 13 DI ANOCHI
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 1883	Sorteo # 6199
4898	9824
5256	5628
0234	4130
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 1883	Sorteo # 5243
9056	4610
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 1883	Sorteo # 4002
3897	3096
Aquario	Libra

LOTTO DI DIA: 01-08-16-17-20

MiniMega: 04-14-22-23 MB:01

DIARIO:	CORSOU:
0688	8523
5530	9288
2659	8843
SUPER 4	8618

Invitacion



Pa e nobena na honor di e Sagrado Curazon di Maria na parokia di Santa Cruz.
Rev. Pastoor Jairo Maduro y hunto cu e grupo "alianza di e dos curazon nan di Hesus y Maria"
Ta extende un cordial invitacion na tur deboto nan fielnan, parokianonan, un y tur cu ta stima Hesus y Maria pa 9 dia na nan honor, cu ta cuminza diarazon 14 Juni 2017 te cu diahuebs 22 Juni 2017.
E nobena ta sigui tur dia, cu e Eucaristia Pastoor Jairo ta pidi encarecidamente pa duna importancia na e Eucaristia.
E celebracion ta diabierna 23 di juni 2017 y ta cuminza cu un proceshon den Misa pa 6:30 pm
Sigui pa e Santa Eucaristia 7or pm compaña pa e Koor Maria Reina di Paz.
Sea bon bini y Dios bendiciona boso tur.

Resultado di diadomingo 11 juni 2017 campeonato 2017 di FLMSA

Diadomingo 11 di juni 2017 bow di auspicio di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano riba e tereno di Flatstone Ballpark na Piedra Plat tawatin continuacion di e di diescuater campeonato di softbal Liga Mayor pa locual ta trata su di 5 diadomingo.

1º partido: It's Now or Never v/s Kenro Jewelers

Pa 09:45 a duna inicio na e prome partido di dia cu a bay entre It's Now or Never como equipo di cas enfrentando Kenro Jewelers como equipo visitante.
Twt den e propio cabez di inning no. 1 cu Kenro Jewelers ta anota 1 careda y gdespues di e prome entrada 1 pa 0. Den bom di inning no. 2 It's Now or Never ta reaccipona fuerte na unda nan ta anota 4 careda pa bolto e score y pone e wega 4 pa 1 na nan favor. Den cabez di inning no. 3 Kenro Jewelers ta corta ventaja anotando 1 careda unda e partido ta bira 4 pa 2 na favor di It's Now or Never. Den cabez di inning no. 4 ta Kenro Jewelers ta reacciona atrobe anotando 2 careda pa empata e partido na 4 igual. Den bom di inning no. 5 ta It's Now or Never ta reacciona atrobe anotando 3 careda pa bay dilanti y pone e wega 7 pa 4 na favor di nan. Despues di 6 entrada e partido ta termina pa motivo di tempo reglamentario y e victoria ta bay pa It's Now or Never 7 pa 4 riba Kenro Jewelers. It's Now or Never twt 7 careda a bati 6 hit y a comete 3 error. Kenro Jewelers a anota 4 careda a sa di bati 7 hit y a comete 1 error. Mihor bateador pa It's Now or Never twt Hedwiges Angela y Franklin Escobar ambos di mil punto cu 1 hit den 1 turno, mientras Mario Wester, Elias Escobar y Rudy Carti, tur tres cu 1 hit den 2 turno. Pa Kenro Jewelers twt Rayborn Didder di mil punto cu 2 hit den 2 turno, mientras Willy Croes a bati 1 hit den 2 turno. Pitcher ganador pa It's Now or never twt den persona di Rock Angela y Pedro Vrolijk a perde pa Kenro Jewelers. Ricky Henriquez a sa di bati 1 homerun den tereno.

2º partido: Kibaima Total Services v/s Master Cargo Braves
E di dos partido di dia a bay entre Kibaima Total Services como team di cas enfrentando Master Cargo Braves como bishitante.
Den e propio cabez di inning no. 1 ta Master Cargo Braves ta pika dilanto anotando 1 careda. Pero Kibaima Total Services no kier keda atras y ta empata e partido na 1 den bom di inning no. 1. Pero den bom di inning no. 2 ta Kibaima Total Services ta reacciona fuerte anotando no menos cu 6 careda pa pone e partido 7 pa 1 na nan favor. Den bom di inning no. 3 atrobe Kibaima Total Services ta anota 2 careda pa amplia e score 9 pa 1 na nan favor. Den cabez di inning no. 4 Master Cargo Braves ta anota 2 careda pa corta ventaja un tiki poniendo e score 9 pa 3 na favor di Kibaima Total Services. Den bom di inning no. 4 Kibaima ta anota 2 careda pa pone e score 11 pa 3. Den cabez di inning no. 6 Master Cargo Braves ta anota 2 careda pa pone e score 11 pa 5. Den bom di inning no. 4 ta Kibaima Total Services ta anota 4 careda y despues di 6 entrada e partido ta termina pa motibo di tempo reglamentario cu un victoria di 15 pa 5 pa Kibaima Total Services riba Master Cargo
Braves. Kibaima Total Services twt 15 careda a sa di bati 21 hit y no a comete error. Mientras Master Cargo Braves a anota 5 careda a di bati 7 hit y a comete 3 error. Mihor bateadornan pa Kibaima Total Services twt Edwin Orman, Emilio Loefstop y Roland Kempo, tur tres cu 2 hit den 3 turno. Edwin Orman, Roland Kemp y Victor Vrolijk tur tres twt 1 homnerun den tereno. Mientras pa Master Cargo Braves twt F. Krosendijk y Eric Lake tur dos cu 2 hit den 3 turno. Ramiro Lopez y P. Henriquez tur dos cu 1 hit den 2 turno. Frederik Krosendijk twt un homerun den tereno. Pitcher ganador pa Kibaima Total Services twt Marc Simon hanjando relevo di Marcolino Werleman den inning no. 4, mientras Wiwi Maduro a perde pa aster Cargo Braves hanjando relevo di Frederik Krosendijk den inning no. 3.

Continuacion den nos sigiente edicion

Mustrando aprecio y gratitud pa continuo relacion

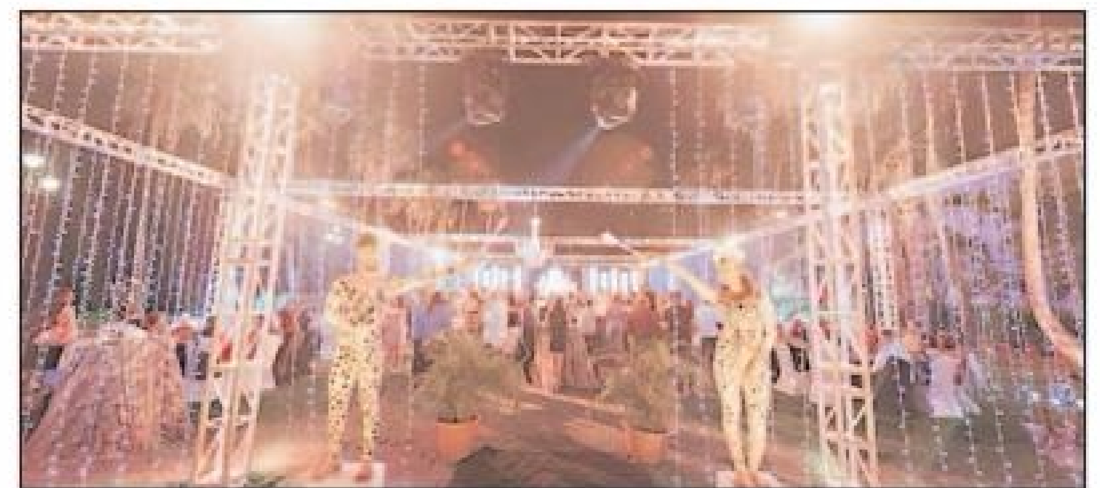
Renaissance Aruba Resort & Casino a celebra cu su clientenan corporativo

Recientemente Renaissance Aruba Resort & Casino a tene su fiesta tradicional pa tur nan clientenan corporativo. Un fiesta caminda cu Renaissance Aruba a gradici cada ehecutivo pa nan relacion y confiansa deposita den Renaissance Aruba pero tambe pa nan sosten y lealtad. E team dinamico di Renaissance a organisa un anochi ameno pa tur invitado.

Renaissance Aruba a gradici tur presente y hunto a refleha riba e aña cu a transcuri, mientras ya caba a cuminsa plania pa e aña nos dilanti yena cu reto y cosnan nobo. A informa tur ehecutivo di e plannan cu ta na caminda y kico nan por spera di Renaissance Aruba pa e proximo periodo. Despues a sigui un cena y fiesta pa celebra e continuo relacion. Un anochi caminda mas cu 200 invitado, consistiendo di ehecutivonan y amigonan empresarial di Renaissance Aruba a socialisa y estrecha lasonan di contacto. Decoracion tabata den man di Mosaic cu ayudo di e team di Renaissance Aruba Resort. Efectonan di luz y zonido tabata na encargo di KoFu di High Performance, cu a percura pa e anochi na Renaissance Aruba su Festival Plaza a keda ilumina y accentua cu mas di 500 'strings' di luz, mientras cu Mega Teca Genie & N'Fuzion a entretene cu musica y bon ambiente. Un delicioso dinner buffet a keda prepara pa e team culinario di Renaissance Convention. Invitadonan a keda altamente impresiona pa e bon ambiente, dushi musica y delicioso cuminda. Na final a rifa algun premio, entre nan un weekendstay na Renaissance Aruba Resort y tambe un na Renaissance Curaçao Resort.

Riba fotonan adhunto un impresion di e fenomenal evento. Renaissance Aruba Resort & Casino ta gradici tur su clientenan corporativo pa nan sosten y lealtad.







"Caminda Dios ta, ei mi kier biba"
Salmo 27

Cu profundo tristeza pero agradecido pa tur locual e ta significa pa nos i conforme cu boluntad di Dios nos ta participa cu a bai sosega inesperadamente di mi Esposo, Tati, Padushi, Ruman y bon amigo :

Aurora Funeral Home

Cerilio Maduro

Mihor conoci como " Ceril" of "Lin"
*12-10-1929 - †09-06-2017



Na nomber di su:

Esposa : Sonia Maduro-Maduro
Yiunan : Marlene Maduro
Eveline Maduro
Roselyn " Roosje" y Lucas Boekhoudt-Maduro

Yiuan cu a bai su dilanti : †Aithel , †Lilian, †Anthony

Nietanan cu ela stima un mundo :
Abigail Boekhoudt
Aimee Shaneika Boekhoudt

Rumannan : Vda. Maria Maduro y famia
Ursulita Maduro
Chibito y Imelda Maduro-Tromp

Swa y cuñanan :
Vda. Ofelia Oduber y famia
Vda. Carmen Jacobs y famia
Vdo. Joaquin Maduro y famia
Vdo. Marciano Maduro y famia
Vdo. Icho Valdez y famia

Vdo. Chichi Maduro y famia
Sra. Helena "Machinita" y Beto Maduro y famia

Suegro: Bernardo Boekhoudt y famia

Bon amigonan : Chico, Pedi, Boy, Fedi, Shon Papa, Jhonny, George, Juancho, Haime, Poy, Chris, Vladimir.

Amigo na Venezuela : Sergio Rico

Famia Cadier na Hulanda

Sobrino- y sobrinanan, primo- y primanan, Ihanan, bisiñanan.

Su colectantnan di Sta. Cruz, amigonan di Santa Rosa.

Demas famia : Maduro, Boekhoudt, Franken, Tromp, Wernet, Oduber, Jacobs, Flemming, de Cuba, Josefa, Valdez, Geerman, Koolman, Dabian.

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cu ta tuma lugar diaranson 14 di Juni 2017 for di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta Cruz. Despues lo sali pa Santana Catolico na Sta Cruz.

Si den nos tristesa nos por a lubida un persona o famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Aurora Funeral Home

Gradicimento / Invitacion:

Casa, yiunan, nietonan y demas famia kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos difunto stima.



Sra. Hipolita Albertsz-Maduro

Cariñosamente yama Polita

Gradicimento ta bay especial na 3de verdieping di Hospital, ICU, su grupo di Tai Chi y John Fleming, Top FM, Solo di Pueblo, Cana 22 y Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y na tur esnan cu a manda flor, krans, mensahe y yamadanan, na tur famia, bisiña, amistad y conocirnan y di Hulanda cu a duna nos nan sosten y forsa den e momentonan dificil. Boso atencion tabata y ta di gran consuelo pa nos. Alavez nos ta invita pa compaña nos na3 Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar diamars 13 di juni, diaranzon 14 juni y diahuebs 15 juni 2017 na misa Inmaculada Concepcion Sta.Cruz pa 7'or di anochi.

Despues di ultimo misa lo tin un Rosario nacas: Rooi Bosal 94

Bosopresencia lo ta altamenteaprecia.



Dienst Technische Inspecties

ta anuncia fayecimento di



Sr. Cerilio Maduro

tata di nos colega

Sra. Roselyn "Roosje" Maduro

Staf y Personal di D.T.I. ta extende palabranan di profundo condolencia na Roosje y demas famianan di e difunto.

Cu restonan di e difunto sosega na paz den Reino di Señor.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 14 DI JUNI 2017

Compila:
Diamars 13 di juni 2017 17:00 (21:00 utc)

Tempo:
Diaranson: levemente te parcialmente nubla cu un awacero breve
Temperatura maximo 33 grado celsius y temperatura minimo 28 grado celsius.
Solo lo baha awe nochi 07:05 pm y lo sali mayan mainta 06:14 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente direccion oost; Forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Den proximo 24 ora humedad den region local lo pone cu de bez en cuando mas Nubia lo crusa den nos region cu chens pa un awacero riba isla di aruba.
No por exclui un posibilidad di strena cu lamper.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 4 te localmente 6 pia e olanan di mas haltu ta na costa noordwest di nos isla.
Temperatura di superficie di lama: 27 grado celsius.
Fenomenonan special: ningun
Sistemanan significante di weer tropical: ningun

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:
Airport max 33 / min 27 / 0.0
Hadicurari max 32 / min 27 / 0.2

Pronostico di tempo pa sobra dianan di siman:
Parcialmente nubla cu un awacero pasajero
Biento lo ta for di generalmente oost y modera te basta fuerte,
De bes en cuando fuerte te posiblemente duro den rafaga;

Temperatura max / min lo ta: 33/28